

# LA TRIBUNA

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5 »  
Extranjero, trimestre..... 10 »

## DIARIO INDEPENDIENTE

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

## MADRID

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8.

Número 5 céntimos

### UN EJEMPLO PARA ESPAÑA

## Los Estados Unidos y las listas negras

Contrasta ver la actitud de los aliados frente a Grecia, inerte y pasiva, y respecto de los Estados Unidos, de Norteamérica, fuertes y vigilantes para la defensa de sus intereses. Con aquella, toda clase de vejaciones, desentando el territorio, usurpando la soberanía de la nación, y lo que es más micio, construyendo de las peores formas para que salga de su neutralidad, en nombre del progreso y de la civilización, escarnecidos. Con los yanquis, gritos histéricos, arrumacos, zalamerías, sonrisas fingidas, que desmienten la masculinidad y hacen, de contrario, más vituperable y odiosa, aquella otra conducta. Es el sino de todos los tiranos: con el débil, fuerte; con el fuerte, rastreros.

El Senado de Washington ha votado una enmienda a la ley de Rentas, autorizando al Presidente de la República para que no conceda el despacho debido a aquellos buques que, cumpliendo el «boycott» decretado por los Gobiernos de la Entente, lleven a los puertos americanos mercancías para ciertas casas, con exclusión de otras, así castigadas por sus relaciones o simpatías con otras alemanas o austro-húngaras, ó que, a la inversa, recojan en América carga de unas, y de otras no. La medida, de carácter genérico, se extiende también para evitar la tropelia contra casas de naciones neutrales, es decir, que si, por ejemplo, una entidad española germanófila pide a

otra, «boycoteada» ó no, de los Estados Unidos cualquier mercancía, y el buque, francés ó inglés, ó siquiera neutral, pero presionado, se negare a recogerla, no se le despachará. Del propio modo, cuando el «boycott» alcanzare de rechazo a buques americanos transportadores de mercancías tiidas, la represalia que dicha enmienda autoriza, también habrá de aplicarse con tal energía, como la que supone el haber concedido el Senado facultades al jefe supremo de la Confederación para el uso de las fuerzas de mar y tierra, cada vez que sea necesario impedir la salida de los puertos norteamericanos a los buques que se hicieren culpables de las faltas previstas en la expresada enmienda.

Y como remache ó plectra decisiva, que reducirá al silencio ó a la impotencia a la Entente en su formación intolerable de listas negras, la Cámara de Washington ha votado otro «bill» autorizando al Presidente para prohibir que hagan uso del telegrafo, correo, servicios cablegráfico y radiográfico a los súbditos de aquellas naciones que no concedan a los americanos las facilidades comerciales, entre ellas el tráfico postal marítimo, completamente libre de todo estorbo y molestia.

El «Times», que tantas veces ha aconsejado el uso de la fuerza para obligar a Grecia a plegarse a los atropellos de la Entente, se limita ahora



LA GUERRA EN EL FRENTE MERIONAL.—El teniente general von Schreifer y el general Stracker en un puesto de observación examinando los planos del terreno.



EN EL FRENTE OCCIDENTAL.—El Principe Leopoldo de Baviera visitando las trincheras alemanas de la primera línea. (Fot. HOFFER.)

á prodigar á Wilson ditirambos, confiando en que no habrá de apresurarse á poner en práctica las medidas indicadas. Ahora no vale empujar, porque los Estados Unidos no se cruzarán de brazos ante el empujón. Si acaso, algunas notas; palabras, argucias, sofismas, dilaciones, á ver si entretanto cambian las circunstancias.

España, por desgracia, no tiene la fuerza naval y económica de que disfrutan los Estados Unidos, pero tampoco es tan pobre ni tan débil como Grecia, y no le faltan medios para resistir con energía á la inquisitorial medida de las listas negras. Hemos predicado en desierto cuantas veces aconsejamos al Gobierno español que tomase la iniciativa cerca de las demás naciones neutrales para ejercer una acción común de resistencia á los excesos de Inglaterra en el tráfico libre sobre el mar libre. Pero fué en vano.

Hoy, si no de precursores en la defensa del derecho común, podemos sumar nuestra anuencia á la enérgica conducta de los Estados Unidos contra las listas negras y á la firme actitud de Suecia contra los abusos de los buques ingleses, rusos y franceses en sus aguas jurisdiccionales; todo sin quebranto ni menoscabo de la neutralidad, y precisamente para que ésta sea lo que debé ser. Se es neutral protestando y contraoperando frente á las demasías de las listas negras. No se es neutral consintiendo en el atropello á súbditos extranjeros acogidos á la ley española, como son las casas alemanas y austro-húngaras que funcionan en España, ni menos tolerando sin protesta que á súbditos españoles, que pagan tributo al Estado español por

ejercer comercio ó industria lícitos, bajo la garantía de principios de libertad sagrados, inviolables, universales, se les impida ese ejercicio, sin títulos, sin derecho, sin justicia, sin más pretexto que la rabiosa impotencia de quienes, en vez de batirse como hombres, y así pujar y vencer, se dedican al celestineo, al cotilleo, al chisme, propio de comadres, aunque, felizmente en este caso, precursores de la derrota.

### El Congreso oftalmológico

VALENCIA. Se celebró la clausura del Congreso de oftalmólogos.

En la sesión fueron leídas las ponencias de especialistas valencianos, catalanes y madrileños, terminando el doctor Márquez con elocuentes frases de agradecimiento á Valencia por las atenciones recibidas.

Se acordó que el próximo Congreso se reúna en Madrid en Noviembre de 1918. El tema será: «Avariosis hereditaria del segmento anterior del ojo», y han sido designados ponentes los Sres. Benavides, de Madrid, y Moltó, de Valencia.

Los congresistas visitaron la colección paleontológica. En lites, y acompañados del director de la misma y de una Comisión del Ayuntamiento, fueron después á Miramar, donde se reunieron en un banquete íntimo, al final del cual se brindó por el progreso de la ciencia y por la solidaridad entre compañeros.

A pesar de la subida del precio del papel, este número es de **16 páginas**



EL CRIMEN DE LAS PALMAS

# Explicación del suceso

Declaraciones de los presuntos asesinos. Torpeza y cinismo. Una nota.

**LAS PALMAS.** En Guía fueron sometidos los presuntos culpables del crimen de Pinos de Galdar a un nuevo interrogatorio por el juez y el fiscal, en el que los alemanes detenidos dieron pruebas de un cinismo y una torpeza grandes.

Cuando creían emplear argumentos para su defensa, hablaron bastante correctamente el castellano, manifestando en cambio, y a renglón seguido, que no entendían este idioma cuando había que responder a las preguntas que les formularon los representantes de la ley. Intervino un intérprete.

Han declarado que el 10 de Septiembre salieron de Las Palmas para Moya el médico Bernstein, Ludwig y D. José. El día 11 llegaron a Tejeda, con Ludwig por la noche; pero al día siguiente se les separó Ludwig, que pasó el día con Bernstein. A la noche de la noche salieron de Tejeda para Cumbre el médico alemán y el Sr. Navarro, montados en mulas, con Ludwig, que iba a pie, y al día siguiente, día 13, a las ocho de la mañana, volvió a regresar a Tejeda, a Bernstein y Ludwig solos, montados en las mismas mulas.

El carnicero Ludwig, que adoptó en principio la posea del abatimiento, se mostró cínico y despreocupado, confirmando que en la noche del 12 salió de Tejeda con el Sr. Navarro y con Bernstein; que cuando habían andado unas dos horas, les dijo Bernstein que los esperase, pues él volvería en seguida. A las dos horas volvió el médico, pero no el señor Navarro, diciéndole Bernstein que Navarro se había marchado a Arucas, donde le regaló las maletas con alhajas y docientos pesetas.

El carnicero, en un caso con el inspector de la Guardia municipal, rectificó algunas cosas, pues el inspector le probó que no tenía solamente docientos pesetas, como afirmaba, porque en una sola noche de la semana pasada se había gastado quinientas.

El curandero Bernstein dijo que el día 12 salió con Navarro de Tejeda para Las Lagunetas, en San Mateo, lugar que se halla en dirección contraria de Pinos de Galdar.

Añade que él y el farmacéutico llegaron a Las Lagunetas, y no Ludwig, que venía andando y conduciendo el maletín. El Bernstein estuvo con D. José los días 15 y 16. La mancha de sangre en el puño dice que era producida por las pulgas, que le picaron.

La convicción moral que se desprende de las pruebas que se acumulan contra Bernstein y Ludwig es general, habiendo el Juzgado dictado auto de procesamiento contra ambos.

La labor realizada por las autoridades es elogiadísima.

La Prensa local publica una nota de la colonia alemana de Las Palmas, haciendo constar su profundo sentimiento por el horrible crimen de que ha sido víctima el Sr. Navarro. Dice que, aunque los autores sean alemanes, son sujetos detestables, que, desgraciadamente, se hallan en todas las naciones. Manifiesta también el convencimiento de que el amor a la justicia, que vibra siempre en todo español, no consentirá que por este hecho se empañen las cordiales relaciones que existen entre la colonia alemana y la sociedad canaria.

Termina la nota pidiendo que caiga todo el peso de la justicia sobre los autores de estos crímenes, que llevan la intranquilidad a un pueblo laborioso y hospitalario, como es Gran Canaria.

Claro es que aquí extiende la culpabilidad de los detenidos a la honorable y laboriosa colonia alemana.

**Nuevas declaraciones.** Bernstein confiesa su culpa. Carcos.

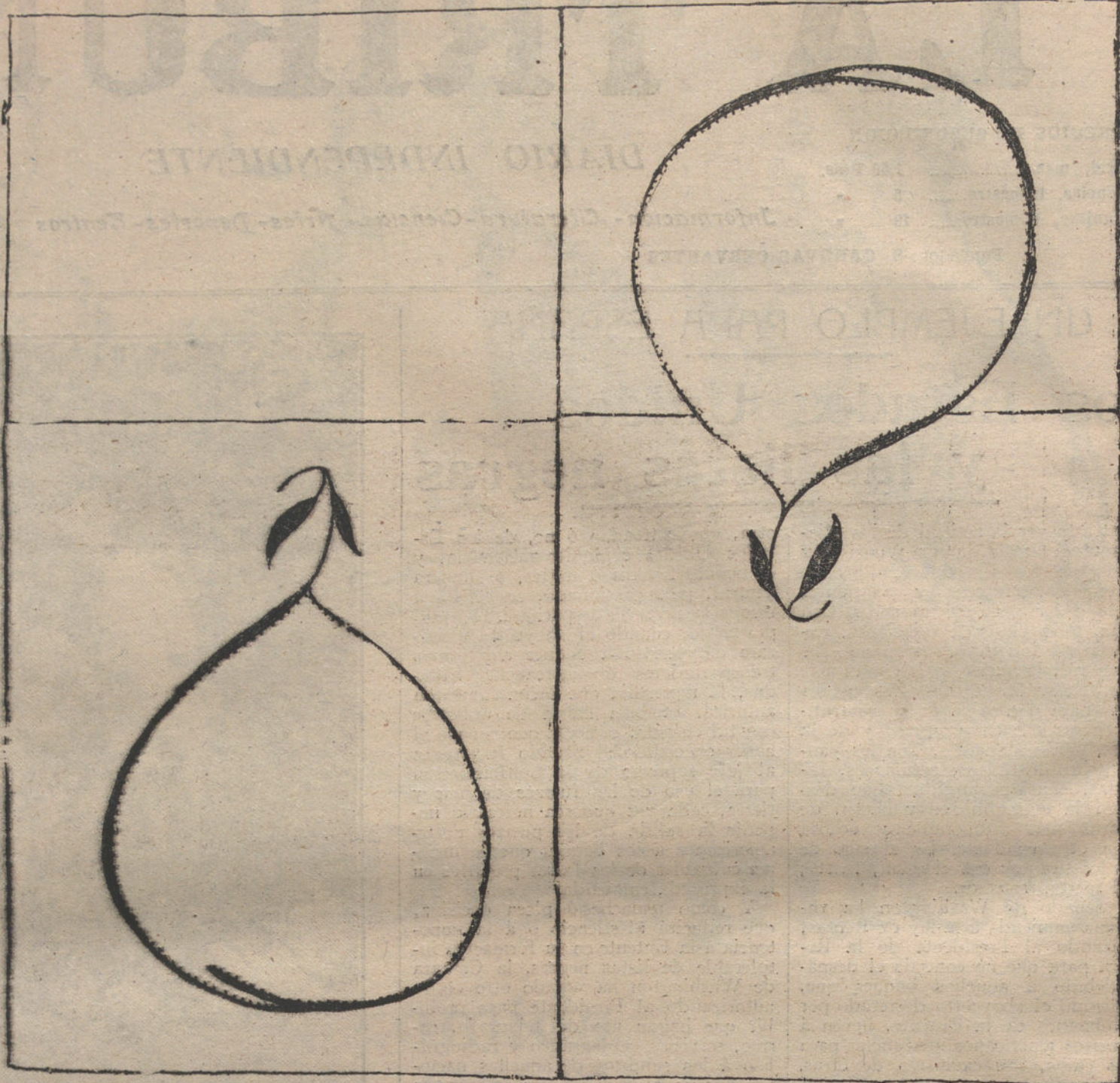
**LAS PALMAS.** Ante el Juzgado especial, personado en Guía, han prestado los detenidos por el crimen de Pinos de Galdar, nuevas declaraciones.

Después de un hábil interrogatorio, que duró cuatro horas, el curandero Pablo Bernstein, abrumado por las pruebas acumuladas, confesó su culpa, declarando culpable del asesinato de D. José Ezequiel Navarro, acto que cometió con la cooperación de Johan Ludwig, siendo inocentes los demás detenidos.

Tras esta declaración han sido sometidos ambos a un cargo, cuyo resultado en detalles se espera con avidez.

**El farmacéutico asesinado.**

**ALICANTE.** Me informan sobre el farmacéutico asesinado en Pinos de Galdar, comunicándome que D. José Ezequiel Na-



MANUAL DEL PERFECTO CARICATURISTA  
Invirtiendo una pera, resulta la caricatura de Martínez Sierra.

(Caricatura de BAGARIA.)

varro era natural de Onil, pueblo de esta provincia.

Pertenecía a una humilde familia, y a los veinte años marchó a Cuba, en donde dedicóse a diversos negocios, entre ellos los de droguería, llegando a reunir una respetable fortuna.

Hace cuatro años estuvo en Alicante, captándose las simpatías de cuantos trató por su carácter atractivo y por su correcto proceder y buenos sentimientos.

La noticia del crimen ha causado aquí sensación.

## GRAN MUNDO

Rehabilitación de títulos.

El ministro de Gracia y Justicia anuncia que se ha solicitado por D. Gonzalo Figueroa y Torres, duque de las Torres, para su hijo D. Ignacio Manuel Figueroa y O'Neill, la rehabilitación del título de marques de Mortara.

Del veraneo.

El reputado odontólogo doctor Devis, médico especialista de la Asociación de la Prensa, ha regresado a Madrid, procedente de San Sebastián y Bilbao.

También han regresado: De Biarritz, los duques de Baena; de Zaráuz, los marqueses de Cortina y Bay; de Irún, el conde de Garay; de El Escorial, los marqueses de Rozalejo; de Saint Legier, M. Michaud; de Solares, D. Marcelo Martínez Alcubilla; de Segovia, don Mariano Vázquez de Zafra, y de Cangas de Onís, D. Mario Saavedra.

Se han trasladado: De Durango a San Sebastián, doña Blanca Alzola de Gurtubay; de San Sebastián a Barcelona, el marqués de Castell Florite; de Elorrio a Vitoria, don Juan José Rivascaja; de Zaráuz a Albacete, la marquesa de Pozo Rubio; de Calles a Barcelona, D. Pedro Bonell, y de Madrid a Zafra, el conde de la Corte.

Teléfono de la Administración 5.551.

ANOCHÉ EN MARTÍN

## "La europea"

Nada tan penoso para el repórter—con entera sinceridad va dicho—como tener que dar cuenta de un fracaso. Ello no obstante, los respetos que al lector debemos, si no fuese, en nosotros invariable norma de conducta al informarle con toda verdad, nos obligaría a declararlo así. Y la verdad es que la nueva obra de los Sres. Viérgol y Padilla y Palacios no fue, en general, del agrado del público.

Fracaso—doblemente sensible, puesto que la empresa nada escatimó para presentarla decorosamente, y resultaron de igual modo estériles cuantos esfuerzos por salvarla realizaron Adela Taberner, que obtuvo un triunfo personalísimo en uno de los números de música; Enrique Palacios, concienzudo y dominando la situación en todo momento, y el resto de la compañía, en la medida de sus aptitudes y sorteando los escollos de la insignificancia de sus respectivos papeles.

Tal fue el resultado del estreno de "La europea", y por ello estimamos ocioso entrar en consideraciones de otra índole.

M. P.

## La policía trabaja

La brigada móvil que con tanto celo e inteligencia dirige el inspector señor Maqueda, ha realizado durante el verano importantes servicios, deteniendo a infinidad de carteristas, que aprovechaban los viajes para dedicarse a su lucrativo oficio.

Gracias a esta constante vigilancia, se les han estropeado muchos negocios a los amigos de lo ajeno.

Ultimamente han sido detenidos los carteristas el Chimón, Manuel Reino y Victoriano Picazo, los cuales fueron puestos a disposición del gobernador de Logroño.

## Publicidad preferente

BRASSERIE  
**PALACE HOTEL**

RESTAURANT GRILL ROOM  
EL MAS ECONOMICO DE MADRID  
COCINA COSMOPOLITA  
PLATOS DEL DIA, 1,25  
Especialidad en entremeses, a 0,75.

**LOLA MUÑOZ**  
Manicura-Gallista  
Pour dames et messieurs  
**SANTA CATALINA, 10, PRAL.**

**La Hernia**  
Y EL VENDAJE BARRERE, DE PARÍS  
El braguer más cómodo y eficaz.  
Sucursal: MONTERA, 33. MADRID

Hoy, dos agentes de dicha brigada, los Sres. Jalón y Contrado, han remitido a la Dirección de Seguridad un telegrama dando cuenta de la detención en el tren correo de Santander del formidable carterista Gonzalo Nieto López, apodado el Miralles.

El detenido fue entregado al alcalde de Reinosa para que lo pusiera a disposición del gobernador de la provincia.

Merece elogios el inspector Sr. Maqueda, por la actividad y celo que ha sabido inculcar en sus subordinados, los cuales, reconociendo las excelentes condiciones directivas del jefe, lo quieren hasta la exageración. En cambio en otras brigadas,



## HOMENAJE Á UN GRAN MÚSICO

EL MONUMENTO  
A USANDIZAGA

## SOLEMNE INAUGURACIÓN

Las bandas de música de la provincia.  
Animación.

SAN SEBASTIAN. Con motivo de la inauguración del monumento a Usandizaga, han llegado diversos trenes atesados de viajeros. Desde primera hora comenzaron a acudir las bandas de música de los pueblos de la provincia, que estaban en la ciudad formadas y tocando alegres pasodobles.

La población presenta brillante aspecto, observándose extraordinaria animación en todas partes.

## El acto.

SAN SEBASTIAN. Desde mucho antes de la hora anunciada ocupó la plaza la Diputación, en donde se alza la estatua al gran músico español, un gentío menso.

El edificio de la Diputación ostenta en sus balcones valiosos tapices.

La escalera, vestíbulos y antepechos están adornados con multitud de plantas. El conjunto es artístico.

En los balcones se ven al presidente del Consejo, al nuncio de Su Santidad, al aspo auxiliar de Málaga, a diversas autoridades y a muchas personalidades inditas especialmente.

En un salón se ha preparado la mesa de lunch con que SS. MM. los Reyes serán obsequiados al finalizar la ceremonia.

En la plaza y los sitios previamente signados, están las representaciones del Ayuntamiento, Comisiones de Vizcaya, legados de la Sociedad de Música Nacional y otras 25 bandas de música y el feón donostiarra.

En un automóvil llegaron SS. MM. los Reyes, acompañados de la duquesa de Carlos, del marqués de la Torre de los generales Aznar y Aranda.

El público acogió a los Soberanos con entusiasmo salva de aplausos, y la banda del regimiento de Sicilia ejecutó la archa Real.

Don Alfonso vestía el severo uniforme de Arma de Artillería.

En otro automóvil llegó la Reina Doña Estima, acompañada de la marquesa de Petezuma y del marqués de Castel Rojo.

La precitada banda interpretó también Marcha Real, y el público aplaudió.

La regia comitiva, seguida por el presidente de la Diputación y autoridades, entró en el palacio de la Diputación, usando el balcón de la antigua vicepresidencia, que es el más próximo al momento.

Al aparecer los Reyes en el balcón, se les una formidable salva de aplausos, cantando la Marcha Real las 25 bandas formaban en la plaza.

Momentos después, el presidente de la Comisión ejecutiva del monumento, señor Gñi, pronunció un breve discurso, agradeciendo a los Reyes el que honran honrado el acto con su asistencia, terminó entregando el alcalde accidental, Sr. Navas, que formaba al frente de la Corporación, el pergamino de entrega de la ciudad del monumento.

El alcalde, Sr. Navas, habló luego, aludiendo al músico insigne, que supo amar su Patria con su labor.

Hizo resaltar el contraste que mana estos momentos en que el Continente europeo oscila en sus cimientos, desgarrándose en cruenta lucha, y el acto éste que en este rincón de Vizcaya se reúnen las gentes, hermanadas por el arte, para glorificar a Usandizaga, aludiendo a bellos párrafos a varias de sus obras, terminó con vivas a Usandizaga, a Donostia, a Vizcaya y a nuestros Reyes, que el público contestó entusiastamente.

Procedió a descubrir el monumento, entras la banda de Sicilia ejecutaba un trozo musical de «Mendi Mendian», cantado por el Orfeón Donostiarra, y el público aplaudía frenéticamente.

El teniente de alcalde Sr. Lafitte depositó al pie del monumento un ramo de flores, dedicado por las niñas ciegas del ilo de San Rafael, y luego, unida la banda municipal al coro mixto del Orfeón ejecutó el oplogo de «Mendi Mendian», en tanto las señoritas del coro rojaban al pie del monumento, profusamente, flores.

A continuación desfilaron ante el palacio de la Diputación 25 bandas de música. Terminado el desfile, SS. MM. los

Reyes aceptaron el lunch ofrecido por la Diputación, recorriendo luego diversas dependencias.

Gustóles mucho a los Soberanos el hermoso cuadro de Salaverria, que representa a San Ignacio de Loyola, del que hicieron grandes elogios.

Después se retiraron los Reyes a Miramar, complacidos.



En el zagán rindió honores un piquete de miqueletes.

A los invitados se les obsequió con otro lunch en un salón frente al que los Reyes ocuparon.

Después del acto, la multitud invadió el parque y plaza de Guipúzcoa, admirando el monumento.

Los padres y los hermanos del gran Usandizaga no atrevieron a asistir oficialmente a la ceremonia, presenciándola emocionados desde el balcón que los Reyes ocupaban.

El solemne acto resultó brillantísimo.

## PRECIADOS, 11

Cajas Registradoras

«National».

Novísimos modelos con

CUBIERTAS ESMALTADAS

en armonía con el mo-

biliario y decorado del

establecimiento pueden

verse.

PRECIADOS, 11

## SUCECOS

Los «fules».

En la taberna de la calle de la Encarnación, núm. 2, entró Antonio Carretero Romero, y fingiéndose agente de la autoridad comenzó a cachear a los parroquianos que allí había. Uno de éstos se negó al cachear y el fingido agente le golpeó. Acudieron guardias, y detenido que fue Carretero, se vio que no era policía.

Instruido el atestado correspondiente, se remitió al Juzgado de guardia en unión del frescales.

Un remojón.

Con propósitos suicidas se arrojó esta

mañana al Canalillo Julián Brotons Florit, de cuarenta y cinco años.

Extraído por unos transeúntes y llevado a la Casa de Socorro, se vió que sólo sufría el remojón y susto consiguiente.

De la cama al suelo.

El niño de cuatro años Pedro Herranz Calvo, domiciliado en la calle de Arganzuela, números 19 y 21, se cayó de la cama y se produjo diversas lesiones graves.

Los traviesos.

Un muchacho de diez y seis años, llamado Aurelio Martínez, dió involuntariamente, según dice, un empujón a la anciana de noventa y un años Ramona Velasco. Al caer ésta al suelo se causó lesiones de importancia, de las que fue asistida en la Casa de Socorro correspondiente.

Entre dos carros.

Bonifacio Calvo fué cogido en la calle de San Vicente entre dos carros, resultando con magullamientos de importancia en ambas piernas.

Obreros heridos.

En una imprenta de la calle de San Marcos, número 30, sufrió lesiones de importancia en la mano derecha el jornalero José López Rius, de sesenta años.

También por accidente del trabajo sufrió quemaduras graves en la mano y antebrazo del lado izquierdo Miguel Martín Nievo, de treinta y tres años.

El accidente ocurrió en la confitería establecida en la calle de Santa María, número 24.

## Eres preguntas

¿Por qué se consiente, contra toda razón higiénica, que algunos propietarios quiten por las noches el agua de las casas?

¿Por qué no imita el Ayuntamiento la disposición del presidente del Congreso, según la cual quedan suprimidas las subvenciones a los coches oficiales, y Memorias, biografías, monografías y otros trabajos análogos?

¿Para qué hace tantos viajes a Francia el jefe de los reformistas?

## HUELGA EN MANZANARES

Los obreros  
del campo

MANZANARES. Con motivo de la huelga de obreros del campo se produjeron alteraciones del orden público, que hicieron necesaria la intervención de la Guardia civil.

Los huelguistas hicieron coacción con los obreros que salían al campo, logrando que volviera al pueblo.

La huelga ha sido declarada porque los obreros asociados pidieron aumento en el jornal y disminución en las horas de trabajo en las faenas de la vendimia, en los lagares y en las bodegas vinícolas.

Respondieron los bodegueros propietarios accediendo al aumento en los jornales, pero negándose a aceptar la disminución en las horas de trabajo, alegando que es imposible, especialmente en las faenas del campo.

La Guardia civil ha sido concentrada en previsión de que se altere el orden.

## MEDALLAS

ANVERSO

El Rey Constantino ha dicho a sus tropas que no deben oír a los que hacen del patriotismo una mercancía.

REVERSO

En España estamos oyendo todos los días a los Sres. Lerroux y Melquíades Alvarez.

MUEBLES Los mejores  
y más sólidos

SON LOS QUE VENDE EL

## PALACIO U HOTEL DE VENTAS

Atocha, 34.—Teléfono 860.—Madrid.

## Publicidad preferente

## GRILL-ROOM RITZ

TEMPORADA DE 1916-1917 DESDE EL  
15 DE SEPTIEMBREALMUERZOS Y COMIDAS CON VINO  
DE LA RIOJA, 5 PESETAS CUBIERTO  
MUSICA.—TELEFONO 3.225

## IDEAL ROOM

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN  
GRAN SOUPEE FOX TROT  
EL MAS ELEGANTE DE MADRID  
A LAS DOCE Y MEDIA NOCHE  
MANDE RESERVAR LA MESANUESTRO CORRESPONSAL  
en  
BARCELONA

La fiesta mayor.

BARCELONA. Ha pasado inadvertida casi la fiesta mayor de Barcelona.

En la iglesia de la Merced se ha celebrado la fiesta religiosa de costumbre, en la que ofició el obispo, asistiendo representaciones de las autoridades civiles y militares, y una Comisión del Ayuntamiento.

A esto y a la instalación de puestos de feria en el paseo de Colón se ha reducido la fiesta.

Patrones y obreros.

En la reunión celebrada por los navieros del Mediterráneo, se cambiaron impresiones acerca de la situación que crece a los marinos los frecuentes torpedeamientos de buques españoles por los submarinos.

Los navieros acordaron reunirse en Madrid mañana, con sus colegas del Norte, después de entrevistarse con el Gobierno, para exponerle sus quejas y conocer las medidas que está dispuesto a adoptar en punto de tal importancia, y que tantos y tan respetables derechos lesionan.

En cumplimiento del acuerdo, en el expreso ha salido para la corte una Comisión de navieros.

En la Casa del Pueblo se ha celebrado esta mañana un mitin en favor de los presos de Ceniceró.

Ha resultado un fracaso, pues escasamente asistieron 200 personas.

Los oradores se lamentaron de la poca concurrencia que acude a estos actos.

Se acordó organizar una manifestación para pedir a los Poderes públicos el indulto.

El mitin terminó sin incidentes.

En conmemoración del cuarto aniversario de la huelga ferroviaria de Madrid, Zaragoza y Alicante, la sección catalana organiza para esta noche un gran festival.

Los escoberos.

Comunican de Tarragona que los obreros constructores de escobas han adquirido un taller para convertirle en colectivo, y continuar la lucha empezada hace ya tiempo contra los patronos que monopolizan aquella producción.

Revista comercial.

De algunos importantes artículos, cuya falta se notaba en el mercado, han llegado esta semana varias partidas, siendo en cantidad suficiente, dado lo exhausto que estaba el mercado de algunos de ellos y del gran uso que se hace de los mismos.

De carbón mineral han llegado 17.000 toneladas de Asturias, 11.000 de Inglaterra y 4.000 de América.

De bacalao han llegado 340.000 kilogramos; de algodón, 3.000 balas, y de maíz han arribado tres importantes cargamentos de la Argentina, uno de 5.000 toneladas y dos de 50.000 sacos en conjunto.

También ha habido bastante entrada de cueros.

La importación ha sido, en general, esta semana bastante considerable.

A pesar de todo, los precios de los artículos continúan con firmeza, sin que se note por ahora el menor síntoma de abaratamiento.

El mercado se presenta desanimado en cuanto a los trigos, a causa del alto precio a que se cotiza.

Durante la semana han llegado 473 vagones de cereal.



AL HILO DE LAS TABLAS

# Los hombres del espadazo

Esta tarde la tizona manda. Curro Vázquez, el vallecano Malla y Perico Carranza son «hombres de armas tomar», como quien dice, apreciables coletes de los de la estocada grande, «ande o no ande», artistas que pegan el espadazo alguna vez.

Y a eso venimos nada más las dos docenas y media de parroquianos que nos reunimos hoy aquí desafiando las inclemencias del temporal: a ver si vemos a un diestro cualquiera doblar la cintura sobre el pitón y salir por los costillares limpio de polvo y paja, mientras el toro se tamalea con aire de marcha fúnebre.

Comienza el espectáculo después de cuatro mil conferencias de los matadores con la autoridad competente, y con el establecimiento completamente humedecido.

Pero el público se muestra «hoantado» de la humedad y de haber nacido. ¡Hay afición!

## PRIMERO

«Carabino», de Félix Gómez, que es la ganadería anunciada. Se trata de un animal retinto, rebarbo, reopadito de tipo y con cosas y cosas que dan que sospechar.

Para colmo de males, la picandaría trata de majar al bicho desde los primeros compases.

Un varilarguero mete la lanza en los bajos, y otro tío de castora entierra el palo, y luego al tratar de sacar la espina, barren, y destroza y acaba de asar al pobre «Carabino».

El tercio, desastroso. Me en al retinto en el callejón, y después de múltiples órdenes y contraórdenes, idas y venidas, consiguen extraer la vara.

Se cambia el tercio a todo escape, y los rehileteros de turno colocan par y medio nada más, porque el bicho se mueve a chorros.

Sale Vázquez, alina con un par de trapazos, y aprovechando los minutos para que el bicharraco no doble, coloca media estocadita que basta.

Remata el puntillero.

## SEGUNDO

«Pelón», castaño y basto a más no poder. Ataca a un varilarguero, le sopla una cornada a la cabalgadura y se despide del equipo con un par de coces. ¡Vaya hombre, vaya!

Agustín abre la capichuela y coloca unas verónicas ceñidas y valientes, terminando con un recorte más apretado aún. (Palmas al de Vallecana, que viene bueno.)

Pelón el castaño, dando pares y nones. Al final, el morito se enmienda, deja de coquear y toma dos ó tres puyazos, acudiendo franco y empujando bien.

Hay un quite adornado del hombre Malla.

Queda un potro exánime. Parean Angelillo de Valencia y Fresquito de Valladolid. El primero cumple decorosamente en un par.

Y brinda Malla.

Comienza con un buen pase, por alto, y los pitones del de Gómez rozan el cuello de Agustín.

Continúa García con otro par de telonazos, de medio carácter, y después monta la escopeta, y dispara, colocando el hierro un tanto defectuoso.

Repite el de Vallecana con más fe y más estilo que antes, y atiza una estocada delantera, que tira al cornudo sin puntilla.

¡Bravo, Agustín!

La gente aplaude a García, que da la vuelta al redondel.

¡Ya estábamos en que íbamos a ver matar!

## TERCERO

Continúan las palmas al vallecano, cuando sale «Luchador», retinto de pelo y más finolis que el anterior.

Carranza se lia a capotazos con el «Luchador». Y el bicho lleva la mejor parte, achuchando a Perico la mayor parte de las veces. Termina Pedro recortando bien.

Se pica y se pica con un lio y un barrullo de todos los diablos. El cornúpeto va de un caballo a otro y hace carambola y se sale suelto, sin que le vayan a la mano ó al pie y lo pongan en su lugar descaído.

«El buey suelto bien se lame.»

Con un caballo muerto, pasamos a la segunda escena.

El sobrino de Patatero y el ex matador de toros Segurita se encargan de palitroquear al manso, y no ponen un pat que valga dos cominos.

Sale Carranza para el trance final. Va con la derecha, y da un natural y otro más, y al intentar el tercero, el bicho le gana el tirón y se le echa encima. Carranza

za libra el pellejo dándole a las peonías.

Perico atiza un pinchazo que tiene usía. Repite con otro más hondo, y el animal se le pone delante al pasar el fiato. Hay un momento de peligro, y Malla abunda al quite con gran oportunidad. (Palmas.)

Coloca Carranza medio estoque tendido, y después de un rato de agonía se muere «Luchador».

## CUARTO

«Enjambro», también retinto, y también tirando a manso. Se tapa, sin embargo, el bichito, a pesar de la infame lidia que le dan, y hasta toma algún puyazo que otro por derecho y en buena pelea.

Mata un arce.

En quites, ni media alegría.

Así estamos todos, que nos llega la cara al último botón del chaleco.

El Cuco y Bazán ponen los palos de ordenanza, y los colocan con rapidez y con fortuna.

Vázquez torrea de muleta de pie y de rodillas. Está cerca y está valiente con el toro en algunos de los telonazos. En otros duda Currito, no sabemos por qué.

Ataca por derecho, y coloca media tizona contraria, el morito no deja pasar al artista. Termina Vázquez con un descaído a pulso, y a la primera vez.

Y le aplauden, claro está.

## QUINTO

«Zagalito», otro retinto. Este, además tiene bragas y su buen cjo de perdiz.

Agustín tiende el palo para torrear de capa, y al segundo lance, suspende la romanza, porque el retinto se le queda debajo del percaí con «las del verio».

La caballería carga con fatigas sobre el bicho, y al tercer bote de lanza, el de Gómez se reserva y torrea el hécico al final de los encuentros.

En estas estamos, cuando Malla se encañado por la taleguilla y zamarreado y corneado sobre el tapiz.

Se levanta ileso Agustín providencialmente, y se va al toro, como si la cosa no hubiera ido con él y los cuernos no le hubieran hecho cosquillas por la barriga un segundo antes.

Quedan nada menos que tres caballos repartidos por la escena.

En banderillas, cosas feas solamente.

Agustín alina al retinto con una faena breve, y pincha al hilo de las tablas del 1, sin hacer nada extraordinario.

Repite con media torcida y perpendicular, metiendo el hierro asaz «habilitosamente».

Y termina con otra media, mejor colocada que la de antes.

Algunos aplauden.

## SEXTO

Nos aburrirnos mucho. Y tenemos unas ganas de terminar horribles. ¡Vaya festivo!

Malla se retira por el foro para ir a torrear no sabemos dónde.

Sale «Droguero», retinto (¡cómo no!), hondo, viejo y corniapretado.

Algabeno miente un poco al de don Félix.

El tercio de varas se lleva bastante mal. «Droguero», que está de amo casi siempre, se muestra muy reservón a ratos, y hay que salir a pelear con él casi en los medios. Mata un potro.

Crespito pone un par abierto, cae en la misma cara y se libra del «chule» gracias a lo bien colocado que está Curro Vázquez.

Pataterillo pone otro par que se aplaude un poco.

Y vamos con Carranza.

Comienza Perico con naturales sobre ambas manos y aguantando mecha valientemente. Torrea Carranza otro ratito más, y suelta un pinchazo arribita.

Trastea de nuevo, y pincha por segunda vez, haciéndole un extraño el cornudo. Y termina con media delantera, medianamente administrada, y un descabello. Acaba la cosa y nos vamos.

Lo estábamos descaído todos.

Pepe Laña.

## En Vista Alegre

Lleviendo da comienzo la lidia de seis buenos mozos de D. José Bueno, para Platerito, Montes y Cantaritos de Huelva. En esta novillada se retira del torero el veterano Bonifa. Al hacer el pasee, estalla una ovación para el que se va. Platerito se dispone a cortarle la coleta; pe-

ro el público no lo consiente, y Eduardo, emocionado, abandona el ruedo.

## Primero.

Berrendo en negro, y bien puesto de agujas.

Platerito lo pone en suerte, sin hacer nada de particular con el capote.

El de Bueno se siente mauso, y es condenado al tuesten. Los chicos de turno lo hacen bastante bien.

Platerito, después de unos mantazos administrados con valentía, arrea media ladeada.

Dos pinchazos en hueso, una estocada hasta la mano, defectuosa, y descabella al segundo golpe.

## Segundo.

Más pequeño que el anterior y recordado de pitones. Montes lancea con valentía y se aplaude una media verónica de rodillas.

Se declara manso, y a fuerza de aco-sarle, toma las reglamentarias.

En quites, nada de particular.

Chiveto y Pintao parean pronto y bien.

Montes, más valiente que un jabato, torrea de pie y de rodillas superiormente.

Un pinchazo y media estocada recibiendo. Entra otra vez y cobra una estocada hasta la bola. (Palmitas.)

## Tercero.

Negro, zaino y señalado con el número 20.

Cantaritos de Huelva veroniqua embarrullado.

Maj picado y peor banderilleado, pasa el toro a manos de Cantaritos, que muletea desconfiado é ignorante. Entrando desde lejos señala un pinchazo, y enmendándose arrea un bajonazo indecente.

## Cuarto.

También zaino y con unos pitones respetables.

Platerito, en dos tiempos, torrea por verónicas, sin conseguir entusiasmarlos. El morito es condenado a fuego.

Rodarte y su compañero cumplen con las banderillas. A Rodarte se le aplaude un gran par.

Al bicho, reservón, le trastea Platerito con precauciones, y el capote de Rodarte le libra de un percaí. Con gran habilidad, coloca una estocada contraria. Intenta descabellar, no acierta, y se echa el toro.

## Quinto.

Colorao, el más grande de todos, y manso, como sus hermanos.

Montes se embarrulla al lancearlo. Admite una vara, y tienen que quemarle el morriño.

Montes, con la muleta torrea valiente, sobresaliendo uno de pecho superior. Da un bajonazo, y le dan la oreja.

Cañamoncito.

## HUELGA EN MANZANARES

### Dos muertos y varios heridos

CIUDAD REAL. En conferencia telefónica dice el gobernador que, hallándose en Manzanares reunido con Comisión de patronos y obreros para buscar solución a la huelga de obreros del campo, oyó voces y gritos; se asomó al balcón para pedir calma a los que demandaban se diera libertad a los detenidos.

A poco de retirarse siguieron los gritos y lanzando piedras contra la Guardia civil, hiriendo a un guardia y dos calallos. La Benemérita, previo los toques de atención, hizo uso de los mousers, resultando dos muertos y varios heridos.

Pido más fuerzas a Ciudad Real, y adopto medidas para conjurar el conflicto. Me quedo en Manzanares y comunicaré a V. E. más detalles.

## EL HONOR DE UN MARINO

### Un loco mata a su madre

VALENCIA. En el pueblo de Turis, José Almonacid, que tiene perturbadas sus facultades mentales, mató a su madre, dándole un terrible golpe en la cabeza con un barrote.

Un buque de vela de gran cabotaje encalló en Gandía, por haber equivocado la ruta el capitán, quien en un exceso de pundonor, al notar su error, se suicidó.

Teléfono de la Administración 5.551

## EN CIUDAD REAL

### Homenaje á Cánovas Cervantes

CIUDAD REAL. Se han reunido en fraternal banquete en honor de Cánovas Cervantes, director de LA TRIBUNA, para festejar su triunfo por Almadén, en el Gran Hotel, asistiendo los periodistas señores D. Enrique Pérez, D. Arturo Sáico, D. Benito Valencia, D. José Villa, D. Enrique Pedrada Isaac, D. Antonio Miguel Ruiz, D. Ramón Fernández, don José Hurtado de Mendoza, D. Francisco Javier Echala, D. Manuel Sánchez Gijón, D. Valero Aguirre, D. Joaquín Rubio, D. Arturo Gómez Lobo, D. Arturo Heras, D. Tomás Martínez, D. Diego Marín, don Francisco Morayta, D. Alfonso Salas, D. Antonio Maján Pinilla, los directores y redactores de «El Labriego», «La Tribuna», «El Pueblo Manchego», «Ellos y Palmas», «Vida Manchega», «Seno de Abraham», y corresponsales de la Prensa de Madrid.

El Sr. Sáico dió cuenta de las numerosas adhesiones recibidas de la Prensa de la provincia y Madrid, y Tomás Borrás, requerido por los compañeros de éste, habló en nombre de los compañeros de LA TRIBUNA, para dar las gracias por el honor dispensado al director.

Se impresionaron diversas fotografías del acto para los periódicos de Madrid y locales.

A las dos y cuarenta marchó el Sr. Cánovas a Madrid, en unión del Sr. Borrás, tributándoseles una cariñosa despedida.

### La Corte á Madrid

SAN SEBASTIAN. Se ha celebrado en la Casa de la Villa el banquete en honor del Ayuntamiento de Eibar.

El presidente ha manifestado hoy que seguramente el 1 de Octubre ira la Corte a Madrid.

### Los navieros españoles

Accediendo á deseos expuestos por el conde de Romanones, contestando al telegrama que le idrigieron los navieros españoles, éstos serán recibidos mañana en Madrid por el jefe del Gobierno.

Se encuentran en la corte casi todos los navieros del Mediterráneo, y para asistir á esta entrevista, llegaron mañana otros de Bilbao.

Los navieros se niegan a que sus barcos naveguen por zonas bloqueadas, en tanto no se les den las garantías necesarias para que sea respetado el pabellón español.

### Los exploradores malagueños

MALAGA. En el paseo central de la Alameda se ha celebrado la solemne ceremonia de la promesa de los exploradores malagueños.

Presidieron las autoridades, asistiendo á él Delegaciones de las secciones de la provincia y un gentío inmenso.

El acaudalado Sr. Marquina pronunció un discurso de tonos patrióticos.

Por el presidente de los exploradores, D. Antonio Gómez Bárcena, fueron impuestas las medallas.

Después del acto los exploradores desfilaron por la calle de Larios brillantemente.

LA PERFUMERIA FLORALIA TIENE EL HONOR DE PONER EN CONOCIMIENTO DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y DEL PUBLICO EN GENERAL, QUE DESDE EL DIA DE HOY HA TRASLADADO SUS OFICINAS A LA CALLE DE ATOCHA, NUMERO 14 (ESQUINA A RELATORES). TELEFONO 5 229.

### DISPENSARIO DERMATOLOGICO

Enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas.

Personal facultativo por oposición del Hospital de San Juan de Dios.

Consultas públicas y gratuitas de seis á ocho.

LUNA, 34, BAJO



## LOS NEUTRALES

## En Macedonia retroceden las tropas de Sarrail

**LA CUADRUPLE CENTRAL  
RESISTE A LOS ALIADOS  
EN TODAS PARTES Y CON  
GRAN ENERGIA.—DECLA-  
RACIONES DE LOS ESCAN-  
DINAVOS**

## COMENTARIOS Y CRITICA

La situación militar  
de los beligerantes

Absoluta tranquilidad a orillas del Somme. Tan sólo continuado bombardeo, preludio de sucesivos y violentos asaltos, ya que los ingleses sostienen que no cesarán en la ofensiva iniciada hasta ver a sus rivales más allá del Mosa, mucho más allá. Para lograrlo, están muy convencidos de que la labor ha de ser lenta y penosa, y de que ha de continuar el sacrificio en hombres y el consumo enorme de municiones.

Sospechan los británicos que Alemania sangra por todos sus poros, y así la tienen por poco a oscura rival. Los preliminares del otoño, con su temporal pertinaz de lluvias, han sido y son causa de paralización en la lucha.

Tampoco junto al Mosa hubo pelea intensa. Lo que sí hubo en todo el frente fué un titánico esfuerzo de los elementos de aviación, contando los franceses hasta 56 combates entablados durante la jornada por sus aeroplanos.

Los aviones de bombardeo franceses se dedicaron a arrojar bombas sobre los depósitos de retaguardia de sus rivales, sobre estaciones y enlaces de vías férreas, nudos de comunicaciones, almacenes, barracones, reconcentraciones de fuerzas, stok de municiones y aun sobre varias fábricas ribereñas del Rin.

En Rusia, la ofensiva rusa, aminorada y suave, se manifestó en la Volhynia, al Oeste de Luck, como si persistiera en su viejo afán de llegar a Kovel, y les fué sumamente fácil a los germanos contener los débiles ataques moscovitas.

En los Cárpatos perdieron los austriacos una cima de la cordillera, y pelando entre aludes de nieve contuvieron en otros puntos de este abrupto sector los impulsivos ataques del rudo enemigo.

En el Carso, muy mal tiempo y luchas artilleras.

En Transilvania se sigue acentuando cada vez más el retroceso de los rumanos. No habrá sido el amago de von Mackensen por la Dobruja un medio de atraer hacia ese frente fronterizo el grueso de los Ejércitos rumano-rusos, para poder maniobrar más fácilmente, invadiendo Rumania por los pasos de Transilvania?

Los informes de cuanto acontece en la Dobruja son tan extremadamente contradictorios, que no se puede sentar juicio exacto y concreto. Lo único que parece deducirse es que von Mackensen está a la defensiva, después de haber atraído sobre sí, en un punto donde disminuye notablemente el frente de ataque, todo el grueso de los Ejércitos rumano-rusos. Primeramente nos pintaron a las tropas del valeroso caudillo como totalmente aniquiladas y en completa y desordenada fuga; ahora reconocen de repente que los germanobúlgaros han cesado en su retirada y que se fortifican, mientras que los últimos dicen que fuertes contingentes rumanos emprendieron el ataque al Sudoeste de Troitaisar; pero mediante ataques envolventes efectuados por las tropas alemanas, búlgaras y turcas, contra el flanco y la retaguardia del enemigo, los rumanos fueron duramente rechazados.

En el Struma y en la región del lago Doiran, bombardeo activo.

Los fuertes de Cavalla y los campamentos búlgaros que los rodean también han sufrido el bombardeo de los cruceros de la escuadra aliada.

Vuelve a decirse que Monastir comienza a ser evacuado por los búlgaros, que están trasladando sus tropas y Artillería al paso de Babouna.

Y con añadir la hazaña trágica de un



**LOS NUEVOS FACTORES DE LA GUERRA**  
Lancero del Ejército rumano.

submarino alemán en aguas mediterráneas, hundiéndose en menos de un minuto a un transporte de fuerzas aliadas, está sintetizado cuanto ocurrió en la jornada última.

Capitán Fontibre.

## DOCUMENTOS OFICIALES

## En Francia

## PARTE FRANCES

**Ataque alemán rechazado. Nada notable.**

«En los Vosgos, los alemanes han realizado un intento contra las posiciones francesas al Sur de Col de Sainte-Marie. Después de un combate bastante violento, con granadas de mano, han sido rechazados hasta sus trincheras.

No hubo ningún acontecimiento importante en el resto del frente.»

## PARTE INGLES

**Toma de varias trincheras. Contraataque. Un polvorín que vuela.**

«En un nuevo avance de noche, y al Sur del Ancre, tomaron nuestras tropas un sistema de trincheras enemigas al Este de

Courcellette, y avanzó nuestra línea en un frente de una media milla. Se hicieron algunos prisioneros.

Al caer la tarde, el enemigo contraatacó con gran violencia al Oeste de la granja de Mouquet; pero fué rechazado, con grandes pérdidas.

Durante la noche, considerable actividad de las Artillerías en muchos puntos del frente del Somme.

Al Este de Bethune, el fuego de nuestra Artillería hizo explotar un polvorín enemigo.»

## PARTE ALEMAN

**Ataques francoingleses rechazados. Los aviones.**

«Ejército del Príncipe heredero Ruprecht. Al Norte del Somme ha empezado de nuevo la lucha. Después de un largo recrudecimiento del fuego de Artillería, los franceses atacaron la línea Combles-Rancourt. No obtuvieron éxito; tampoco lo consiguieron los ingleses, que trataban de romper nuestro frente cerca de Courcellette. Según noticias posteriores, se sabe que en la noche del 22 de Septiembre fueron rechazados ataques parciales ingleses en la granja de Mouquet y en Courcellette.

**GRECIA, LOS ALIADOS Y  
LOS «MERCADERES DEL  
PATRIOTISMO» HELENICO.—BARCO APRESADO.  
POLONIA Y SU AUTONOMIA**

Al Norte del Somme hemos derribado en luchas aéreas 11 aviones enemigos.»

## Frente oriental

## PARTE RUSO

**Ataques enemigos con gases asfixiantes.**

«En la mañana del día 22, el enemigo realizó al Sudoeste del lago de Naroz un ataque con gases asfixiantes, que duró veintidós horas. Dos veces intentó atacar con densas columnas, y las dos veces fué rechazado hasta las trincheras por nuestro fuego de ametralladoras, fusilería y Artillería.

Al Sudeste de Baranovitchi, también el enemigo empleó gases asfixiantes.»

## PARTE ALEMAN

**En los Cárpatos languidece la lucha.**

«Frente del Ejército del general Príncipe Leopoldo de Baviera.—En Korytnica fracasaron fuertes ataques rusos.

Frente del Ejército del general de Caballería Archiduque Carlos.—Al Norte de los Cárpatos no ha cambiado la situación. En los Cárpatos decrecen los combates. No tuvieron éxito ataques aislados enemigos.»

## Frente de Italia

## PARTE ITALIANO

**Grandes ataques de los austrohúngaros.**

«A lo largo de todo el frente, actividad intermitente de las Artillerías; más intensa en el valle Astico.

En el Carso, en la noche del 23, el enemigo atacó con fuerzas importantes las alturas de la cota 208, al Sur de Villanova, eje de la línea enemiga recientemente conquistada por nosotros. Pequeños grupos consiguieron penetrar en algunas de nuestras trincheras; pero fueron seguidamente desalojados por un vigoroso contraataque.

Al amanecer, el enemigo renovaba sus esfuerzos contra la misma posición y lanzaba un ataque contra la altura de la cota 144, al Noroeste de Monfalcone, siendo en todas partes rechazado.

La violencia de las acciones, que costaron al enemigo tan grandes pérdidas, demuestra la importancia que da a la posesión de esas dos alturas.

Unos aviones enemigos arrojaron algunas bombas sobre Montebello Maggiori (Vicenza) y en la zona de Misurina (alto Anser), sin causar ni víctimas ni daños.»

## Frente macedónico

## PARTE BULGARO

**Los de Sarrail se retiran.**

«Vanos intentos de ataque del enemigo, y a ratos violenta actividad de la Artillería. El enemigo ha evacuado el terreno al Sur del Belasica-Planina hasta Kursa-Balkan.»

## Frente de Rumania

## PARTE RUMANO

**Un avance y una retirada.**

«Progresamos al Sudoeste de Dornava, avanzando en la montaña de Caiman.

En Dobrudja, una viva acción se terminó en el flanco izquierdo por una retirada del enemigo.»

## PARTE DE BERLIN

**Ataques rusorumanos. El paso del Vulkan**

«A ambos lados de Hermannstadt Nagyszeben atacaron aproximadamente unas dos divisiones rumanas. Fueron rechazadas por nuestros destacamentos de consolidación, con pérdidas muy considerables. En contraataques hicimos prisioneros a tres oficiales y 528 soldados.



El paso de Vulkan lo hemos defendido contra los repetidos intentos enemigos para recuperarlo.

Ejército del general von Mackensen.—En la Dobrudja han sido rechazados ataques rumanos en el curso del Danubio y al Sudoeste de Tchernovitz.

## En el Africa oriental

### PARTE LUSITANO

Un éxito portugués.

El general Ferreira Gil comunica que las tropas portuguesas ocuparon Tabidia, tomando una pieza de Artillería, 40 fusiles y una bicicleta.

## LOS NEUTRALES

### DECLARACION DE LAS NACIONES ESCANDINAVAS

PARIS. Comunican de Cristiania que al terminar su conferencia los ministros escandinavos han facilitado la siguiente nota oficiosa:

«Suecia, Noruega y Dinamarca están unánimes en mantener una neutralidad leal e imparcial, y han convenido una colaboración más estrecha entre estos países, en cuanto se refiere a la destrucción y detención de navíos y cargamentos neutrales y a la formación de listas negras, facilitarse mutuamente datos e informes, y comunicarse las medidas que a este respecto tome cada Gobierno. También estiman que no puede tratarse, ya por ellos solos o mancomunadamente con otros neutrales, de tomar iniciativa alguna para una mediación entre las potencias beligerantes u otras medidas de índole análoga.»—Hallet.

### GRECIA Y LOS ALIADOS. «LE TEMPS» HABLA CLARO, DICE EL «MERCADER DEL PATRIOTISMO» HELENICO

PARIS. De Salónica dicen que los revolucionarios han organizado un batallón para pelear al lado de los aliados.

El general venizelista Zimbrakakis arregló al batallón, diciéndole que va a combatir al enemigo, que ha invadido el suelo griego, y vitoreó a los aliados.

Comentando esto, dice «Le Temps»:

«El Ejército entero y el Rey mismo han de seguir a estas tropas, si no quieren que el país se vea obligado a pronunciarse definitivamente por el partido de la Corte o el partido de la nación.»

El «Journal des Débats» asegura que el Rey Constantino ha olvidado que debe el Trono a las potencias protectoras que dieron la Corona a su tío.

Venizelos ha declarado lo siguiente, condenando la neutralidad de Grecia:

«Si los germanobulgaros triunfan, Grecia perderá seguramente toda la Macedonia; y si resultan victoriosas las potencias de la Entente, los griegos corren el riesgo de que estas firmen una paz separada con los búlgaros, en la que se les permitiese a éstos retener todo el territorio griego que han ocupado con la aquiescencia de Grecia.»

En el caso de que los aliados conquistasen toda Bulgaria, no habría razón alguna para que los servicios devolviesen a los griegos, que faltaron al Tratado de alianza con ellos, aquella parte de la Macedonia arrancada de mano de los búlgaros a punta de bayoneta.»—Hallet.

## Otras noticias

### BARCO APRESADO

LONDRES. Según telegrama de La Haya, el buque «Prinz Heinrich», de la Compañía Zeeland, ha sido embargado por los alemanes y conducido a Zeebrugge. El buque había salido de Flesinga, con destino a Londres, y llevaba a bordo 80 pasajeros.—Chovil.

### LA AUTONOMIA DE POLONIA

PARIS. Telegrafían de San Petersburgo que se ha celebrado una reunión secreta de ministros para discutir la cuestión de la autonomía de Polonia. Acordóse hacer una declaración concreta para poner fin a todos los rumores equívocos que han circulado estos días. La declaración del Gobierno hará saber que el acta proclamatoria de la autonomía está ya redactada y aprobada por el Zar, y que será aplicada en cuanto las provincias de Polonia estén libres de enemigos. El acta se someterá a la aprobación de la Duma en cuanto ésta reanude sus sesiones.—Hallet.

LONDRES. (Radiograma oficial.) El aeródromo enemigo de Saint-Denis Westergaain fué atacado ayer por una escuadrilla de aeroplanos navales, con resultado altamente satisfactorio.

En la madrugada de hoy, los aeródromos enemigos de Ghislles y de Hatdzema fueron bombardeados por nuestras escuadrillas de aeroplanos.

# Radiogramas de hoy

## SERVICIO DIRECTO DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA

NAUEN. (24 de Septiembre, a las 10,30 de la mañana.)

### VAPOR INGLES DETENIDO

En la noche del 22 fué detenido y llevado a Zeebrugge, por las fuerzas navales alemanas en el Mar del Norte, el vapor inglés «Colchester», de la Great Eastern Railway Company.

### LO DEL «TUBANTIA»

Como asegura saber la «Norddeutsche Allgemeine Zeitung», el asunto del hundimiento del «Tubantia» ha dado lugar a un cambio de conversaciones entre los Gobiernos holandés y alemán, mostrándose este último dispuesto, en vista de las relaciones de amistosa vecindad, a someter la cuestión, después de la guerra, al examen de una Comisión investigadora internacional.

### EL EMBAJADOR RUMANO EN BERLIN

El hasta ahora embajador rumano partió hoy por la mañana, con el personal de la Embajada, para Copenhague, en un tren especial.

### INCAUTACION DE UN BARCO

Dicen de Copenhague que, según un telegrama de Londres, las autoridades aduaneras inglesas se incautaron del vapor sueco «Helios», anclado en Swansea, el cual será sometido a un Tribunal de presas. El barco tiene a bordo cargamento de lana, destinada a la Administración Militar sueca. Se desconoce la causa de esta incautación.

### EL SERVICIO MILITAR EN INGLATERRA

Dicen de Londres que según el «Evening News», se está ya verificando la selección de los aptos para el servicio militar entre obreros de astilleros y fábricas que trabajan bajo la inspección del Gobierno.

Tres mil patronos en Midlands han sido convocados a una reunión para la próxima semana, a fin de tratar sobre el particular.

### RECLAMACION EN INGLATERRA

Comunican de Nueva York que el ministerio de Relaciones Exteriores ha presentado en Inglaterra una reclamación contra la revisión del correo oficial de la Marina de los Estados Unidos por el censor británico en Vancouver. Dicho correo era enviado por oficiales de la Marina americana en Oriente al ministerio de Marina en sobres oficiales.

### EL QUINTO EMPRESTITO ALEMAN

Continúa la lista de suscriptores al nuevo empréstito de guerra alemán. Sociedad minera Herederos de Giesche, 15; fundiciones de acero de Gelsenkirchen, siete; Caja de Ahorros de Berlín-Wilmersdorf, tres; Sociedad minera alemana-luxemburguesa, dos y medio; Sociedad de Seguros contra Incendios de Colonia, tres; Caja de Ahorros del distrito de Neuhans, cuatro y medio; la del distrito de Hageln, cuatro millones.

Un radiograma del servicio de Prensa inglés propala, entre otras noticias inexactas, la afirmación de haberse ampliado el plazo para la suscripción del empréstito de guerra alemán. Esta inexactitud demuestra únicamente que el monto de las suscripciones ha sentado mal en los países enemigos.

### LAS RESERVAS DE ORO DE LOS ALIADOS

La «Zuercher Post» escribe: «De Londres llegó la noticia de que Francia, Italia y Rusia consienten en poner a disposición del Tesoro inglés una parte de sus reservas de oro, a fin de mejorar el cambio de la libra y el crédito inglés en América; es decir, se ven obligadas a echar mano de las últimas reservas de que se dispone, del oro, y el que haya habido que decidirse a esto, es prueba de lo precaria que es la situación financiera de estos países, y cuán difícil resulta seguir resolviendo el aspecto económico de la guerra. Hoy se ha llegado en realidad a los tan discutidos últimos mil millones. Las reservas de oro de los aliados pueden calcularse hoy en unos diez mil millones; pero lo que significa esta cantidad, puede fácilmente imaginarse, considerando que la guerra costó en dos años, en cifras redondas, 250.000 millones.»

El «Berliner Tageblatt» comenta el último balance del Banco de Francia, según el cual la existencia de oro disminuyó, aproximadamente, 97 millones de francos, y señala que el aumento del oro en el extranjero de este centenar de millones no ha reportado ninguna ventaja al Banco de Francia, y esto no ha sido intencional.

blemente, utilizado de acuerdo con un convenio con la Gran Bretaña para ayudar a resolver a los ingleses el problema tan difícil del cambio.

El «Tageblatt» menciona que las elevadas reservas de oro de nada le sirven al Banco de Francia.

El último balance del Banco de Inglaterra no contiene ningún aumento de las existencias metálicas; de modo que no puede comprobarse adónde ha ido el oro francés, siendo, sin embargo, probable que los fondos de oro hayan ido a la sucursal canadiense del Banco de Inglaterra para desde allí ser trasladado a Nueva York.

Esta opinión queda confirmada por el corresponsal en Nueva York del «Economist», de Londres, según el cual, en Nueva York predomina el criterio de que el dinero recibido en esta capital del Canadá ha de servir para reducir los tipos del cambio inglés, lo que a su vez debe hacer posible la reducción del descuento bancario británico y la colocación de un empréstito de guerra a largo plazo en Londres. El «Tageblatt» declara que es verdaderamente interesante ver cómo los ingleses utilizan el oro recibido de Francia para mantener a flote el nuevo empréstito de guerra inglés.

Según el último balance, la circulación fiduciaria del Banco de Francia es garantizada con el oro existente en caja por un 24,9 por 100, lo que en la historia del Banco es único, por lo bajo.

### IMPORTACION Y EXPORTACION FRANCESA

El «Temps», de París, comunica que en Agosto la importación francesa fué de 2.072 millones de francos, y la exportación de 375 millones, de modo que el exceso de la importación es de 1.697 millones. Durante los primeros ocho meses de 1916 ascendió el exceso de importaciones a 9.045 millones. El «Temps» añade que la situación desfavorable creada con esto se empeora cada vez más.

### EL PRECIO DE LA AVENA

Después de haberse elevado notablemente hace pocos días en Alemania la ración de avena, se ha reducido ahora el precio máximo de ésta en 20 marcos por tonelada.

### ALEMANIA Y LAS TROPAS GRIEGAS

El embajador griego en Berlín ha dado a entender en una conversación confidencial con el secretario de Estado de Negocios Extranjeros, que su Gobierno vería con buenos ojos el que Alemania enviase pronto a Suiza las tropas griegas allí internadas, para desde Suiza ser transportadas a Grecia. De acuerdo con el alto mando militar, repuso el secretario de Estado que Alemania, observando lealmente lo convenido con el jefe griego, consideraba a las tropas helenas únicamente como huéspedes, por lo que estaba en un principio dispuesta a acceder a los deseos del Gobierno griego; pero que Alemania debía, sin embargo, obtener la seguridad de que las tropas acogidas a su protección no sean restadas en el camino a la patria por la Entente, o castigadas por su conducta y criterio es trictamente neutral.

### LAS PERDIDAS RUMANAS

Un telegrama recibido de Sofía por la «Koelnische Volkszeitung» comunica que en veinte días de combates las pérdidas rumanas se estiman, por lo menos, en 70.000 muertos y heridos y 30.000 prisioneros.

### VICTORIA BULGARA

Según el parte búlgaro del 21 del actual, hubo en la línea Asioci-Engrez-Karakoej, en la Dobrudja, un violento combate. El enemigo atacó con 20 batallones, tres baterías y nueve escuadrones, siendo puesto en fuga por un contraataque, y perseguidos hasta entrada la noche por la Caballería búlgara.

### PARTE BULGARO

Según el parte oficial búlgaro, en el frente macedónico y en el valle de Moglenica fué dispersado un batallón enemigo. En las vertientes de Belasika Plana fueron tomadas las aldeas de Calmish y Sveti Potka.

En la Dobrudja fué rechazado el 21 un ataque enemigo en la línea Cacieli-Enghekarakoej.

### PARTE TURCO

Dicen de Constantinopla que, según el parte oficial, al Esté de Suez fueron obligadas a retroceder tropas enemigas.

En el mar Negro, un avión turco arrojó, con éxito, bombas sobre el buque de guerra alemán «Kaiserin Maria».

### CORRESPONSALES EXPULSADOS

Según el periódico ruso «Dion», el Gobierno rumano prohibió a todos los corresponsales periodísticos su permanencia en el frente rumano.

### PARTE AUSTROHUNGARO

Frente ruso.—Ejército del general Archiduque Carlos.—Al Sur de Dorna Vatra, rechazamos un ataque enemigo. Sólo al Suroeste de Lupciena y en la región del Lodowa continúa la lucha con violencia.

Ejército del general Príncipe Leopoldo de Baviera.—En el frente ocupado por las tropas al mando del general von Bohn Er-moli, un aviator austrohúngaro derribó el día 19 dos aparatos enemigos. En el frente del Ejército del general von Terszyansky, sólo hubo combates de Artillería.

Frente rumano.—El paso de Vulkan ha sido ocupado por nuestros soldados. Cerca de Nagyszeden (Hersmanstadt) fué rechazado el ataque de dos divisiones rumanas; hicimos prisioneros a tres oficiales y 526 soldados. Al S. de Holoczmany retrocedimos algo, ante el empuje del enemigo.

Frente italiano.—En el Carso rechazamos varios ataques enemigos. En el frente de Dolomiti fracasó un ataque nocturno enemigo contra nuestras posiciones. En la pendiente del monte Rinez, al N. de Ansibro, nuestras tropas hicieron volar las posiciones enemigas. En la cresta del monte Cimons, ocupado por los italianos el 4 de Julio, hicimos prisioneros a 13 oficiales y 233 soldados.

Una escuadrilla de aviones enemigos lanzó varias bombas sobre la punta Salvore, al SO. Pirano, sin causar daños.

Trota SO. de operaciones.—No ha cambiado la situación.—Von Hoefel.

### EN LA CAMARA HUNGARA

En la Cámara continuó la sesión sobre la proposición de Andrássy; el presidente de ministros dedicó, ante todo, algunas palabras de gratitud a la bravura de nuestras tropas, y declaró que no podía permitir la alteración del cuadro de los Ejércitos, realizando ciertos momentos favorables. El fruto de esta guerra será el reconocimiento de la Monarquía, y más allá de sus fronteras, de que la Monarquía ha dado pruebas de poder, fuerzas y energías hasta desconocidas.

En esta lucha por la vida y la muerte referente a la cuestión polaca—declaró el presidente de ministros—no hay ningún factor, el cual no trataría la cuestión polaca con la mayor simpatía, trabajando con gran interés en la solución de las demandas y los deseos de la cuestión polaca.

Los esfuerzos de este país son atendidos por todos los medios de la constitución. Con respecto a la afirmación de Aponny de que han cambiado nuestras relaciones con Alemania, dijo el orador que esta lucha por la vida y la muerte ha estrechado aún más las relaciones con esta nación. El presidente de ministros está convencido de que todo factor formal del Imperio alemán considera la existencia de la Monarquía como uno de los mayores intereses de aquel país; esta alianza continuará después de la guerra aún más sólida que en la actualidad.

El presidente de ministros dedicó después a las proposiciones de los condes Andrássy y Aprény, declarando no poder dar su aprobación. El conde Andrássy defendió luego su oferta, manifestando que la dirección actual de Negocios Extranjeros no representaría con energía necesaria nuestros intereses al firmarse la paz. A propósito del mando del Ejército, debemos tener ante la vista nuestra completa victoria, y si para obtenerla es necesario hacer algún cambio, lo acogerá con alegría.

El conde declaró que no podía continuarse la Asamblea de ministros sin una inspección necesaria. El orador dijo, referente a las relaciones militares, que no tenía que criticarse de que el coronado y glorioso jefe de los Ejércitos tomase la dirección de asuntos en la frontera rusa, ya se nota que el resultado de la actividad de esta dirección que nos conducirá a la victoria. También declaró que él no tenía que dejarse pasar el momento oportuno para firmar la paz.

El presidente de ministros indica que ya años antes de declararse la guerra surgían graves peligros para la Monarquía y el Gobierno alemán. Si se considera bajo este punto de vista los deberes y la situación de la dirección de los Negocios Extranjeros y de la Monarquía, y si se tiene en cuenta el estado actual de los Balcanes y su situación después de la segunda guerra balcánica, resultará que no puede sentenciarse la dirección de los Negocios Extranjeros; convencidos de nuestra responsabilidad y de los deberes que todavía nos esperan, podemos contemplar con satisfacción la campaña diplomática exterior.

El orador fué muy aplaudido. El presidente de ministros rogó luego que se rechazasen las proposiciones de Andrássy, lo que se llevó a cabo por medio de votación.



## LA CAMPAÑA ELECTORAL

## Jornada sangrienta en Gerona

## UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

## EN GERONA

## Mitin regionalista.

GERONA. Se celebró el mitin de propaganda electoral regionalista, al que concurrió numeroso público.

Hicieron uso de la palabra el senador D. Pedro Rahola, el diputado Sr. Ventosa y el candidato Sr. Masó, desarrollando como tema la médula del programa regionalista.

A continuación habló el Sr. Cambó, que empezó recordando su estancia en Gerona durante los días de su infancia, y glosa la afirmación hecha por los oradores que le precedieron, manifestando que ésta es una elección representativa, afirmando que si Gerona no elige a un diputado regionalista, la minoría regionalista parlamentaria podría ver menoscabado su prestigio para hablar en nombre de Cataluña, como ahora puede vanagloriarse de hacerlo.

Lamentase de que en los críticos momentos actuales, los españoles miren la contienda europea como espectadores de circo, olvidando que las consecuencias de la guerra han de afectarnos a todos.

Hace el parangón económico de España con lo que se hace en Suiza, donde el orador ha podido observar, que dejando los asuntos políticos en lugar secundario, se aprovechan las enseñanzas de la guerra para trabajar por el bien de Suiza, aprovechando las riquezas naturales para ser fuertes el día de la paz. Termina afirmando que al abrirse las Cortes plantearán nuevamente el problema catalán con la oficialidad de esta lengua.

**Jornada sangrienta. Un radical muerto. El marqués de Camps, herido levemente. Otro regionalista, grave. Más noticias.**

GERONA. Con motivo de las elecciones de diputados a Cortes, que son reñidísimas, los regionalistas y radicales se han repartido palos y bofetadas en abundancia. Uno de los apaleados es el encargado de la fábrica Grove.

En la calle Forja apalearon a un agente de negocios apellidado Carre, disparándole además tres tiros, que afortunadamente no hicieron blanco.

Los Sres. Ventosa, Rahola y Masó han pedido al gobernador que saliera la Guardia civil, para evitar desmanes, negándoseles la petición formulada.

Según noticias del pueblo de Salt, se compraban votos escandalosamente. Fueron allí Comisiones de las Juventudes radicales. Ha ocurrido una verdadera hecatombe. Frente a la casa del marqués de Camps se cruzaron cuarenta o cincuenta disparos, resultando gravemente herido al joven radical Miguel Morales, conocido por el apodo de Ros. Se le condujo al hotel, donde se le practicó la primera cura. Según las últimas noticias, a pesar de los auxilios facultativos, el desgraciado joven dejó de existir.

Lerroux visitó los pueblos de La Sella y Amer, haciendo propaganda electoral.

En vista de la negativa del gobernador, los Sres. Rahola y Masó volvieron a visitarle, declinando toda responsabilidad por los sucesos que puedan ocurrir.

Un redactor del «Noticiero Universal» habló con el gobernador, quien le dijo que los regionalistas compraban votos descaradamente.

Según informes de la Guardia civil, ha resultado herido el marqués de Camps.

Se tienen noticias de los pueblos de Ruidollers y Laspeñera dando cuenta de desórdenes.

Se temen nuevos desórdenes cuando se verifique el escrutinio.

## La herida del marqués de Camps.

GERONA. Se ha confirmado que el marqués de Camps resultó herido esta mañana, cuando trabajaba la elección en el pueblo de Salt.

Un redactor de «El Noticiero Universal», de Barcelona, ha visto al marqués, quien le ha referido que se hallaba esta mañana en una casa de dicho pueblo, don-

de fue agredido por un grupo de radicales. Trató de defenderse, revólver en mano; pero le sujetaron y le hicieron entonces varios disparos. Tiene el marqués una herida de bala en la cabeza y otra en el brazo izquierdo. Además, una contusión en el brazo derecho. Parece que ninguna de las heridas reviste gravedad. Lleva vendada la cabeza y el brazo en cabestrillo; pero, no obstante, declaró al periodista que esta tarde se proponía volver a tomar parte activa en la dirección de la lucha electoral.

En el pueblo de La Sella ha sido gravemente herido un regionalista. Mencheta.

## PUEBLO AMOTINADO

CASTELLON. Al constituirse la mesa única para las elecciones municipales en el pueblo de La Llosa, algunos grupos intentaron alterar el orden.

El presidente ha suspendido la elección, participándose al gobernador, y pidiendo la adopción de medidas para evitar desgracias.

## TELEGRAMAS OFICIALES

GERONA. En el pueblo Salt ha ocurrido una colisión entre los elementos de los candidatos republicanos y regionalistas, a causa de la compra de votos por parte de los últimos, haciéndose varios disparos y resultando algún herido. Ordeno salida Benemérita.

En la colisión ocurrida en Salt, al intentar penetrar un grupo de republicanos en una casa donde se suponía se compraban votos, se hallaba el marqués de Camps con varios amigos. Se oyeron disparos de armas de fuego, resultando dos heridos graves y leve, al parecer, el marqués de Camps.

BURGOS. «Gobernador civil» a ministro Gobernación. En elección parcial un senador esta provincia, celebrada hoy, ha sido elegido, sin lucha, el Sr. D. Luis Calleja y Fernández, adicto, por 438 votos.

**PULSERA DE PEDIDA con brillantes de primera calidad. Últimas creaciones en modelos de aro fino, cadena extensible y media caña con dibujos de fantasía en elegantes monturas de oro de ley 18 quilates con platino. Garantía absoluta y precios ventajosos, por ser importadores directos de las mejores fábricas. Joyería Internacional. Príncipe, 4.**

## DE TODO

Los directores de los Centros docentes sujetos a la Delegación de Enseñanza pueden recoger los cuestionarios oficiales para este curso (primer trimestre) y texto a ellos acomodado, en su domicilio social, calle de los Reyes, 20, los días pares, de doce a una de la mañana.

Merced al estudio detenido física, química y fisiológicamente realizado por eminentes químicos y competentes médicos hidrólogos, el AGUA DE BORINES fué declarada de utilidad pública.

Padres que tenéis hijos y los veis crecer, sin daros cuenta, pobres de sangre, pálidos, ojerosos, con las orejas transparentes que van aproximándose a la terrible tuberculosis. Dadles unos frascos de Hipofosfito Salud y a los pocos días el

sonrosado color de sus mejillas proclamará las virtudes del espedifico. Veinticuatro años de maravillosos resultados. Rechazar las imitaciones.

El Perborato de Sosa Civil es indispensable en el hogar, en los hospitales, en las clínicas, en los gabinetes de odontología y en todas partes.

Interesante y ameno sumario que publica el «A E D Infantil» en su número 37:

El Sanatorio de La Pedrosa. Eobegaray. A los lectores de «A E D». Epistolario ejemplar. Pintipolín se baña; charlas infantiles. Las primeras letras. Del natural. El sueño. Muchas gracias. De mi tierra. Sección escolar. Gimnasia para los niños. Vulgarización científica. El gato y la niña. Sección de cosas; adinar una ficha de dominó. La palabra cadáver. Barómetro económico. Prueba de valor. Por perseguir pajarrillos. Del río. El faro. La muñeca de Titi. Historieta. Mesa revuelta. Colaboración infantil. Pasatiempos. Soluciones a los pasatiempos del número 36. Correspondencia abierta. Noticias breves. Trabajos leídos y aceptados.

## EL HIPÓDROMO DE SAN SEBASTIAN

## Carreras de caballos

SAN SEBASTIAN. El Hipódromo ofrece hoy un aspecto deslumbrante. En los alrededores se calcula que habrá estacionados unos 7.000 coches.

Asiste mucho más público que el día de la inauguración. La familia Real fué recibida con ovaciones entusiastas.

## Primera carrera.

Dos mil metros de recorrido. Gana el premio de 1.200 pesetas «Ciran», del conde de Torre Arias, y el de 800, «Cancha», del conde de la Cimera.

## Segunda carrera.

SAN SEBASTIAN. Mil metros de recorrido. Ganó el premio de 5.000 pesetas «Cote Notre», de Cohn; el de 1.500, «San George», de San Miguel, y el de 500, «Insurre», de Momnier.

## Tercera carrera.

SAN SEBASTIAN. Premio «Afrin», 1.800 metros. Llegó en primer lugar, ganando el premio de 2.500 pesetas, «Sanchar», de Jean Nieux. Los otros premios, de 300 y 200 pesetas, los ganaron «Savelly», de Huisch, y «Rama», del marqués de Villamejor.

## Cuarta carrera.

SAN SEBASTIAN. Copa del Rey, 2.400 metros de recorrido. Ganó la copa y 35.000 pesetas «Rabanito», de la cuadra de Cohn. S. M. entregó el premio al representante de la casa. Los premios de 10.000, 3.000 y 2.000 pesetas los ganaron «Ikerman», del Rey; «Tedy», de Cohn, y «Carsaires», de Pellerin.

## POLITICA

## Las reformas militares.

El ministro de la Guerra envió ayer a la firma regia un decreto autorizando la presentación a las Cortes del proyecto de reformas militares.

## Alba y Romanones.

En el primer expreso marchó apoche a San Sebastián el ministro de Hacienda, ocupando el «break» de Obras públicas. Hoy mismo emprenderá su regreso a Madrid, con el presidente del Consejo, para llegar a Madrid mañana lunes, a las once.

## El ministro de Hacienda.

SAN SEBASTIAN. El ministro de Hacienda trasladase al medio día a Villa Aurora, en donde conferenció con el presidente del Consejo.

Poco después, el conde de Romanones, acompañado de su esposa, marchó a Miramar, en donde almorzaron.

El Sr. Alba quedose en Villa Aurora, conferenciando con el alcalde de Barcelona y el comisario regio de la Exposición de Industrias Eléctricas.

El ministro de Hacienda subirá esta tarde a Miramar, para despachar con el Rey, y regresará a Villa Aurora, en donde cenará con el conde de Romanones, invitado por éste.

## CRONICAS VERANIEGAS

## BIARRITZ

«Yo no puedo pasarme un verano sin ir a Biarritz», decía la otra noche una dama elegantísima en el Hotel Cristina. Y como alguien le respondiera que aquí, en San Sebastián, encontraría de cuanto allá podía encontrarse, la dama argumentaba muy discretamente: Jamás pueden ser comparadas las dos playas. La ciudad de las grandes avenidas, los espléndidos edificios oficiales, la ciudad de los gobernadores y los generales, los presidentes del Consejo y los ministros, con su corte de Prensa, taquígrafos, secretarios, etc., puede llegar, o por mejor decir, ha llegado a ser la corte oficial durante el verano.

Pero cuando se regresa de un invierno mundano, a base de bailes en las lamparadas, funciones de gala, conciertos y bailes de Corte, té en los grandes hoteles, Juntas de caridad y otras mil agitaciones, lo que se necesita no es cambiar de sitio, no es trasladarse con todas las misiones y todos los cargos, sino ser otra, sentirse una persona distinta y distraerse con gentes a quienes relataréis vuestra vida tal y como quisierais haberla hecho... No es acaso éste el único encanto de la charla con un compañero de viaje...

Yo he recordado en Biarritz, en mi visita de un día, las palabras de la noble dama española:

Las formalidades lógicas que para atravesar la frontera francesa hay que llenar han alejado a Biarritz de San Sebastián; será por ello el que su carácter se nos aparezca más definido, más personal...

Biarritz está este año, pese a sus detractores, repleto de gente; en sus calles pintorescas, en los bancos de la Place de la Mairie, en el Port Vieux, la playa que pusieron de moda los españoles, y que es hoy la única para la gente distinguida, se reúnen los antiguos y aristocráticos veraneantes; las tiendas de modas no se dan punto de reposo en la erección de modelos a base de piel de conejo, tejidos de tal o cual color..., y alargando las faldas y recogiendo vuelos, traen locas a las pobres mujeres...

La novedad del año, aunque ya se inició el pasado, son los manguitos diminutos, redondos, semejando borlas de pólvora, pelotitas que van a estrellarse contra el bolsillo.

Los más elegantes oficiales y soldados del Ejército francés, en uso de licencia, recorren la ciudad, cogidos al brazo de sus mujeres, o en éxtasis ante sus promesas de antiguo son aliados Marte y Venus...

Los que vienen del frente o los que acaban de salir de un hospital estiman como nadie la amante compañera, el encanto de estos días de ocio saturados de todas las esplendideces... el conjunto lujoso del comedor del Carlton o el Du Palais, con damas vestidas de fuertes colores, en alarde de sus bellezas, una exaltación a la vida después de los días negros, vecinos de la muerte.

En el Port Vieux triunfan las habituales de aquellas playas, cuyas fotografías asustaban años pasados; poca ropa y muchos baños de sol; es preciso sacrificarse por la higiene; algunas damas, tendidas sobre la arena; otras, sobre los acantilados; no pocas, remando sobre ligeras embarcaciones que son el juguete nadador de los mayores, hacen de Biarritz ese lugar de vida a plena naturaleza, que es el cambio radical para los mundanos...

Por la noche no falta algún espectáculo; la caridad organiza fiestas con la cooperación de insignes artistas de París y proyecciones cinematográficas de la guerra. Pero es la tarde, la hora de la prueba, la verdadera hora de Biarritz, cuando llegan los «autos» ocupados por damas bellísimas, que buscan insaciables la moda..., y la moda está en Francia, no se asustó por el abandono de un día; espera el fin de la guerra para hacer diábluras; por eso sus fervientes, las sinceras, la rondan aquí, que la moda es monopolio del país único en el mundo, que sabe hacer una perla de cada lágrima...

Miguel de la Cuesta.

Biarritz, Septiembre 1916.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551

**FOSFOQUINOL.--El mejor reconstituyente.--FOSFOQUINOL**



CUENTOS DE "LA TRIBUNA"

# De la vida fácil

ACCESIT DE NUESTRO CONCURSO

El taller de la calle de la Cruz, alegrado por el sol, estaba lleno de bullicio y algazara.

Las modistas, zatorre en número, pizpiretas y menudas casi todas, reían en carcajadas francas y ruidosas. Algunas de ellas, no pudiendo sostener más tiempo la excitación continuada de la risa, decían a Filo, entre hipos y sollozos:

—Por Dios, Filo, calla ya, que vamos a estallar de risa. Y, al decir esto, se oprimían el vientre y las caderas doloridas.

Filo era la oficiala más antigua del taller. De cuerpo chico y desgarrado, tenía una expresión diabólica en los ojos, y no había para ella secreto alguno. En los misterios del amor.

Las oficinistas ingenuas y primerizas la admiraban en secreto, y ella, después de asombrarlas con una desvergüenza, se burlaba de su virginidad zafia e ignorante. Había pulsado, como Alfredo de Musset, «todas las cuerdas de la lira», y conocía, y lo declaraba sin pudor alguno, el delicioso pecado, tentación de los dioses y de los poetas.

Maestra en picardías y donaires filantrópicos, su repertorio dejaba en mantillas al de Bocaccio y el Aretino. Cuentos de frailes y beatas, de curas y mancebas, chistes groseros y lances de invertidos; toda la gama de esta literatura era familiar a su memoria.

Aquella mañana dirigía, como siempre, la conversación por los mismos cauces, y las modistas, cuando no rompían en sonoras carcajadas, escuchaban con atención despierta y viva.

Tan sólo una permanecía indiferente al general concierto. Se llamaba Leonor, y destacaba en el grupo vocinglero y garrulo como una flor de estufa entre los lirios aldeanos.

Leonor y Filo eran dos tipos opuestos, y se profesaban mutuamente una cordial antipatía. Filo era morena, pequeña y regordeta; Leonor, alta, rubia y espiñada. La una era flocaz e inbelle; la otra, digna y grave.

Aquella se arrastraba por el suelo, como gusano larva; ésta buía del fango, como pintada mariposa. Y no es que Leonor fuera hipócrita ni gusano. Muy por el contrario, creía que todo puede y debe darse, siempre que sea un artista el que lo haga. Pero Filo, con sus palabrotas y groserías de burdel, la daba náuseas.

Por eso, mientras todas reían las picanterías anecdóticas de Filo, Leonor estaba muerta, gozándose en su soledad con cierto orgullo de super hembra. Por eso, y porque el recuerdo de su novio José Enrique, un muchacho alto y rubio, que estudiaba en la Escuela de Caminos, le abstraía por completo.

De su enajenamiento le sacó la voz de Filo, que después de mirar por la ventana, la dijo socarronamente: «Ya está ahí ese romántico».

Leonor, sin contestarle, comenzó a cantar alegremente un cuplé de moda. Pocos minutos después daba el reloj la una. Las modistas guardaron sus agujas, y en unos segundos minutos de bofallo rehicieron su tocado.

Leonor, que aspiraba a triunfar en el teatro, mientras refrescaba sus mejillas con la borla de los polvos, declaró muy ventilmente unos versos que había leído no sé dónde.

Ninas escualidas,  
jóvenes pálidas  
como la luna:  
salid alegres  
y sonrientes,  
que ya es la una.

Y las calles madrileñas sonrieron con un revuelo de mujeres como pájaros...

José Enrique era un mozo sentimental e ingenuo. Mientras su profesor explicaba termodinámica, hacía versos ungidos de emoción y sentimiento al recuerdo de su novia. Se había enamorado locamente y se había entregado a ella por entero, con todo el romanticismo de sus veintidós años.

No era Leonor una mujer que llamase la atención por su belleza; era bonita, nada más que bonita; pero tenía una silueta esbelta y ondulante, una voz acariciadora, una mirada llena de fementil coquetería.

Tenía delicadeza, gracia, distinción. Era la esa belleza seductora, cuyo encanto no

reside en las facciones, sino en la luz que las inunda. Y así no eran sus ojos los que encandilaban a José Enrique; era su mirada. No era la boca, era su sonrisa lo que seducía; no era la carne, sino su expresión lo que le había enamorado.

Cabalgando en los lluviosos días de Febrero, lleno de colorete el rostro y burlesca la sonrisa, llegó al fin Don Carnaval.

Leonor y José Enrique acudieron a recibirle en su cortejo.

Vestía él un pierrot de seda blanca con botones negros, y ella un pierrot de seda negra con botones blancos.

Rodaron en un coche de alquiler hasta la Castellana, y cansados de embromar con voz de tiple a sus amigos, dieron con sus huesos en un baile. Había en el salón del Gran Teatro un vaho recio de polvo y humo. Una muchedumbre de empleados, estudiantes y modistas, danzaba en informe confusión. Algunas parejas sentadas en sillones y en el suelo, se habían olvidado de bailar, y con los rostros encendidos se besaban largamente. Leonor y José Enrique se sentaron en el suelo, comiendo unos bombones, y él puso en los labios de ella un cigarrillo egipcio. Cambiaban mutuamente sus pitillos, y se besaban en la boca y en los ojos. Ella miraba fijamente, y de pronto la dijo recordando:

—Oye chiquilla, si te pintaras un poco estarías más bonita. ¿Crees? Es lo único que te falta para adquirir todo el encanto de una mujer artificial. Vamonos a la perfumería—dijéronse a un mismo tiempo.

—Te voy a pintar yo mismo—la dijo José Enrique, saliendo de la tienda—Ven conmigo al tocador.

Eran las seis de la tarde, José Enrique penetró en un portal de la calle de la Aduana. Un rótulo con letras negras rezaba así: «Baños del Norte».

Cruzaon un largo y estrecho pasadizo, y toparon con un hombre rechoncho, tocado con boina. Sus dedos pasaban las cuentas de un rosario. Y antes de que Leonor se diera cuenta se encontró a solas con su novio, que la miraba encendido de deseo. Las pilas humeaban. El agua caliente, al evaporarse, templaba el cuarto desnudo y frío. Leonor no supo resistir. José Enrique, al desnudarla, recordaba la ilusión que siendo niño tenía por descubrir detrás del papel blanco, la calcomanía fresca y viva. Cayó el último velo, y Leonor se precipitó en el baño del placer.

Cuando se acabó entre las sabanas su

cuerpo humedecido, sabía los secretos de un goce brujo que ningún riesgo ponía a su virginidad. Fue una revelación súbita que inundó su cuerpo de alegría, con la misma voluptuosidad serena y contraria con que un rayo de sol pasa por el cristal sin romperlo ni mancharlo.

José Enrique, éas divino—le dijo, mientras el lápiz rojo coloreaba sus labios de carmín.

Poco después, el lápiz negro orbitaba sus tranquilos ojos garzos, y tras un hábil masaje, salieron a la calle. Parecía ella una escultuilla de Tanagra semoviente y peregrina. Iba él iluminado por la dicha. Y al perderse entre la muchedumbre, pensaban como el Emperador romano después de una acción gloriosa: «Hoy no se ha perdido el día».

Pasó Doña Cuasimoda, con su cohorte de vigilias y abstinencias, y Mayo florido perfumaba el campo, y no nía en los rostros un ansia de renovación.

Leonor salía temprano del taller, y en unión de José Enrique paseaba por La Florida, el parque del Oeste, o el Retiro. A veces daban al sol de un horrible piano de manubrio, bebían una botella de cerveza, y ya entrada la noche, volvían a su casa con los brazos juntos, besándose en las calles extraviadas.

Los días de fiesta hacían excursiones a La Granja, Aranjuez, El Escorial o El Pardo.

Un domingo, se empeñó ella en que habían de confesar y comulgar juntos. Se levantaron muy temprano, y entraron en la iglesia de San Luis. Primero confesó ella su pecado, y a continuación su novio, repitiendo al confesor la misma cura.

El sacerdote tuvo una larga sonrisa comprensiva. Era un hombre evangélico que estaba en un todo de acuerdo con aquel acediano de que nos habla el «Diálogo» de Valdés:

«Yo rezo mis horas y me confieso a Dios cuando me acuerdo y cuando me levanto; no tomo a nadie lo suyo, no doy a logro, no salto caminos, no mato a ninguno, ayuno todos los días que la Iglesia manda; no se me pasa día que no diga misa. ¿No os parece que hasta esto para ser buen cristiano? Entre de las mujeres... a la fin nosotros somos hombres, y Dios es misericordioso».

Santo varón nutrido en la lectura de los místicos, el pecado de amor no era una falta para él. «Magdalena fué perdonada porque creyó, y creyó porque amaba. El amor es superior a la fe, porque se une a la voluntad, y la voluntad es superior al entendimiento. Amar es cumplir la ley. Amar es vivir. Un alma sin amor parece un cuerpo sin alma; es muerta». Tales palabras repetía su memoria al tiempo que les dio su absolución.

Leonor y José Enrique salieron encantados de la iglesia. Creía ella que un Dios benigno bendecía sus amores. Y alegre como una colegiala, se despidió de José Enrique hasta la tarde.

A las tres en punto montaban en la locomotora de vapor que arrastra sus achiques hasta El Pardo.

Apenas llegaron, sintió Leonor un deseo imperioso de saltar y de gritar, y las aletas de su naricilla leve aspiraban con fruición el aire puro. Cogidos de las manos, entraron mas adentro en la espesura,

cruzando las encinas y los robles, que dan a aquel poético retiro una belleza austera y grave. Al pasar ante un regato bullicioso, se inclinaron de bruce y bebieron con los labios juntos en el agua clara. Un árbol tutelar ofrecía el regalo de su sombra, y a su arrimo se sentaron, mirándose en los ojos. Leonor llevaba un libro de versos bajo el brazo, y comenzó a recitar las estrofas divinas de Rubén.

La tarde era quieta y el sol se despedía dulcemente. Leonor y José Enrique contemplaban el disco rojo y el incendio que, al ponerse, producía entre las nubes. Helios despidió a su amada Tierra con una última mirada y con un beso. Sonaban las esquilas del ganado, y, veloz como una flecha, azotó el aire el vuelo de una cogujada.

La estrella vespertal temblaba en lo alto, y en el misterio de la noche amiga, Leonor dejó de ser virgen bajo un roble propicio, ante un cielo azul y luminoso de verano. La luna era llena.

Ha transcurrido un lustro. Leonor debutó en el teatro con éxito ruidoso. Hoy es una de las primeras actrices españolas, y su nombre va unido íntimamente a uno de nuestros más aptitudados dramaturgos.

Julio Huici Miranda.

## COSAS

### LA GUERRA ACTUAL Y LOS SUBMARINOS

Su historia. Diferentes ensayos. Un submarino holandés. Otro americano. El «Peral». El submarino alemán, sueco e inglés. La guerra actual y los submarinos. Desastres de submarinos.

Aunque el submarino se considera como un instrumento de guerra moderna, antes de llegar al grado de «utilidad guerrera» que hoy presta, ha sido preciso una larga serie de ensayos.

He aquí lo que dice, acerca de los primeros ensayos de submarinos, el «American Scientific», en uno de sus últimos números:

«Las primeras tentativas fueron hechas por un físico holandés en 1620, y por el inglés Symons en 1747. El primer ataque de esta clase se intentó en la guerra de la independencia de los Estados Unidos, en 1775. Un patriota americano, llamado David Bushnell, construyó una tosca nave de madera destinada a ser impulsada a mano y a arrastrar por el agua una bomba cargada con 150 libras de pólvora y provista de un mecanismo de reloj para hacerla estallar en el momento oportuno. La bomba se soltó y vino a estallar una hora después a distancia considerable, sin causar ningún perjuicio a la proyectada víctima.

El intento fracasó, mas persistió la idea. Más tarde, Roberto Fulton, que construyó el primer vapor «Clermont», ofreció a Napoleón un submarino inventado por él con la mira de invadir a la Gran Bretaña.

En Alemania desde muy antiguo se han ocupado de los submarinos.

Guillermo Bauer, constructor del primer submarino alemán, nació el año 1823 en Dillingen, Baviera, tomó parte en la



BODA MORA.—Grupo de moras en uno de los pajes de la casa del célebre Anuani, «el Gato», celebran con danzas la boda del hijo de Maimón Mohatar. (Para sorprender este grupo, nuestro compañero LAZARO hubo de esconderse en el tejado de la casa.)

Ayuntamiento de Madrid





LA VIDA EN CAMPAÑA.—Soldados alemanes bañándose en las playas de Flandes. (Fot. HOFFER.)

guerra germanodanesa en 1849 como artillero en el regimiento de Schleswig-Holstein, y gracias a la ayuda que le prestaron las autoridades militares y también algunos particulares, consiguió llevar sus ideas al terreno de la práctica en 1850, en el puerto de Kiel, mediante la construcción de un submarino. El objeto de esta nave era atacar los buques daneses que cerraban entonces los puertos alemanes; pero no llegó a utilizarse para ello, pues que al hacer ciertas pruebas en 1851, el submarino se perdió, aunque los tripulantes consiguieron salvarse.

Treinta y seis años más tarde, en 1887, este buque se sacó del agua, y hoy se tiene, como reliquia en el patio del Museo Marítimo de Berlín.

En 1883, el ingeniero sueco Nordenfælt, construyó en Estocolmo otro submarino que bien pudiera considerarse primer modelo de las naves de su especie que hoy existen. Este buque tenía 64 pies de eslora, con desplazamiento de unas 60 toneladas y se impulsaba con una máquina de vapor de 100 caballos de potencia. Cuando estaba sumergido la máquina se movía con vapor almacenado en un tanque, y el que podía obtenerse de la caldera después de apagar el fuego antes de la inmersión.

Tanto en Francia como en Inglaterra y Alemania se comenzó el estudio metódico de la construcción y perfeccionamiento de estas naves. En la historia del submarino, y antes que Zedén, frances, merecen citarse el «Peral», invento español, el cual no halló en nuestras esferas oficiales el calor y la protección debidos.

Para ser verdaderamente eficaz, el moderno submarino tiene que ser muy seguro, no sólo para la navegación superficial, sino también capaz de resistir la tremenda presión que el agua ejerce cuando se sumerge a profundidad considerable.

El problema de la impulsión es uno de los más importantes. En casi todos los submarinos modernos se utilizan los motores de gasolina o de petróleo para navegar en la superficie, y motores eléctricos con acumuladores para navegar bajo el agua. En este último caso, una velocidad de 10 a 11 millas por hora es muy suficiente; pero en la navegación superficial, los submarinos alemanes alcanzan fácilmente la de 18 a 20 millas por hora, y la distancia que pueden recorrer con una sola carga de combustible en sus tanques es hasta de 5.000 y 7.000 millas.

El torpedo es la bala en el submarino, y tiene que llevar un número de ellos suficiente para atacar al enemigo. Cada uno de los submarinos alemanes más modernos lleva de ordinario diez ó doce torpedos, que puede descargar por seis tubos, de los cuales cuatro están hacia la proa y dos hacia la popa, y permiten hacer las descargas en sucesión rápida si es preciso.

La facilidad de inmersión es de la mayor importancia. Una vez que se ha admitido en los tanques agua suficiente para que la nave se sumerja hasta que sólo la torreta sobresalga de la superficie, se manipulan los timones horizontales para vencer toda tendencia a la flotación y la nave baja a cualquier profundidad que sea necesaria, hasta el límite. Para subir la nave se desaloja el agua de

los tanques por medio del aire comprimido y se manipulan de distinto modo los timones horizontales.

Cuando está sumergido, el submarino es virtualmente ciego; es decir, que su conductor no ve nada ó casi nada a causa de la opacidad del agua que le rodea, y por lo tanto, se encuentra obligado a guiarse tan sólo por la brújula y la carta de marear.

Cuando la sumersión es sólo parcial ó no más de algunos pies, es fácil ver por encima del agua, mediante el aparato de óptica llamado periscopio, un tubo provisto de espejos ó lentes prismáticas que reflejan la imagen del horizonte a la extremidad inferior del tubo y al interior del submarino. De este modo, el piloto y los tripulantes pueden ver todo el horizonte aun cuando el buque vaya por debajo del agua y sólo queden sobre las superficies unas cuantas pulgadas del periscopio.

El servicio á bordo de un submarino es sumamente penoso para los tripulantes, porque exige un esfuerzo mental constante, á causa de la complejidad de la maquinaria y los aparatos que hay que manejar; periscopios, manómetros, brújulas y otros muchos instrumentos sumamente delicados, y por la circunstancia de que el menor desliz puede causar la muerte de todo el personal. Aparte del esfuerzo mental, la falta de ejercicio físico y la escasa ventilación son otras de las cosas que ponen á prueba la constitución más robusta.

A pesar de las hazañas realizadas por los submarinos británicos en el mar Báltico y en el Mármara, los alemanes han demostrado ser los mejores maestros de navegación subacuática en la presente guerra.

El número de submarinos de que está dotada cada Marina de guerra en los actuales momentos, es un misterio.

No sólo actualmente en el submarino van en grave peligro los tripulantes, sino que para su aprendizaje y para llegar al actual grado de progreso, han ocurrido innumerables desastres.

Desde 1904 á 1913, 17 submarinos han desaparecido, víctimas de accidentes. De estos 17, seis eran ingleses, cuatro franceses, dos rusos, uno italiano, uno alemán y otro japonés. Excepto uno, que explotó, los demás se hundieron ó chocaron con otros barcos. El número de marinos muertos se eleva á cerca de 250, y fueron sus sacrificios los que condujeron al submarino al actual grado de desarrollo y progreso en que se nos ha presentado en la actual guerra.

**LA TAREA DE DEVOLVER TOPOS LOS TRABAJOS QUE NO PUBLICAMOS SERIA ABRUMADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.**

## INTERESES REGIONALES

### La exportación de frutas

VALENCIA. En toda la región ha causado depresión y alarma, pues el asunto tiene un interés transcendental y es asunto de muchos millones, el de la exportación de frutas á Inglaterra, el acuerdo de los navieros de Mediterráneo, que, secundando otros aislados, han determinado amarrar los buques que hacían la ruta á los puertos ingleses, ante los repetidos torpedeamientos, si el Gobierno no garantiza vidas y haciendas.

La inmediata exportación de naranja y la actual de uvas, mostos, cebollas y granadas, suspendida con la paralización del tráfico, ocasionará un conflicto gravísimo, pues esta suspensión supone la ruina de la región.

Por la Cámara de Comercio se ha enviado un telegrama al presidente del Consejo, invitándole á que fije la atención el Gobierno en el acuerdo de los navieros, y al mismo tiempo insistiendo en que la suspensión ó restricción del tráfico marítimo en las rutas indicadas, sería la muerte de la región levantina.

### Tres hombres muertos

BARCELONA. Dicen de Villanueva que el dueño de un lagar, auxiliado de dos de sus obreros, intentó pasar un tonel de un lado á otro por encima de la tapa del lagar, que se hundió. Los dos obreros cayeron dentro. El dueño fué á auxiliarlos, y cayó también.

Los tres perecieron asfixiados.

### CANCIONERO

COMO TODAS.

... Y una canción poética entonabas,  
fija en mi tu mirada candorosa,  
y á mis labios ardientes acercabas  
los tuyos, frescos, de color de rosa.

Te callaste. Después, voluptuosa,  
dulcemente mis manos apretabas,  
mientras que amor eterno me jurabas  
con la altivez sublime de una diosa.

Tú hiciste que entonara en mis canciones  
nuestras más inocentes ilusiones,  
en pobres versos de sentidas odas.

que tú con ansia y con placer leías  
(Nunca! Jamás te olvidaré—decías—  
Después... has sido ingrata como todas.

Rafael de la Plaza.



LOS JEFES DE ESTADO EN EL FRENTE DE BATALLA.—El Príncipe Leopoldo conversando con oficiales alemanes en las líneas del frente occidental (Fot. HOFFER.)

Ayuntamiento de Madrid



DURANTE LA FERIA DE ZAFRA

## Concurso y conferencias

Zafra, la importantísima población extremeña, celebra anualmente su gran feria de ganados durante los días 1 al 6 de Octubre, feria que puede considerarse la primera de España, especialmente en ganado de cerda, y de cuyas transacciones, muy numerosas, sale la orientación para la explotación de ese ganado durante la temporada de mañana.

El presente año, aparte del interés general que siempre inspira esa feria, existe el aliciente de la celebración de un importante Concurso regional de ganados de cerda, vacuno, lanar, cabrio y de cerda, que tendrá lugar durante los días 3, 4 y 5 de Octubre, organizado por la Asociación General de Ganaderos y el Ayuntamiento de Zafra. Los premios que se concederán ascienden a cerca de diez mil pesetas, y el Jurado calificador de las asces expuestas estará formado por personas técnicas y competentes, designadas por la Asociación General de Ganaderos, la Dirección General de Cría Caballar y Remonta, el Ayuntamiento de Zafra, las Cámaras Agrícolas de Badajoz y Cáceres y la Comunidad de Labradores de Zafra.

El Jurado, por tanto, dividido en cuantas secciones sean precisas, hará un estudio detenido de los animales inscriptos, para premiar lo mejor, dentro de lo mucho bueno que en ganadería posee la región extremeña.

Como complemento de ese concurso, para el cual existen ya numerosas inscripciones de ganados de todas las especies, tendrán efecto durante las noches de los días 3, 4 y 5 de Octubre, tres conferencias organizadas por la Asociación General de Ganaderos, sobre temas agropecuarios, todos de gran interés y actualidad, conferencias que se han confiado a verdaderas especialidades en las materias objeto de ellas.

El bacteriólogo y académico de la Real Academia de Medicina, D. Dalmacio García y Izcarra, desarrollará, con la gran competencia que le caracteriza, el siguiente tema: «Enfermedades del ganado de cerda, su profilaxis y tratamientos». La conferencia irá acompañada de proyecciones, para que los ganaderos puedan observar las diferencias sintomatológicas que existen entre las distintas enfermedades que más víctimas originan en la ganadería porcina.

La segunda conferencia estará a cargo del ilustre ingeniero agrónomo don Leandro Navarro, director de la estación de patología vegetal de la Granja-Escuela Central, y versará sobre las «Enfermedades de las plantas producidas por insectos», y especialmente de la lagarta u oruga de los encinares, plaga que es hace años una verdadera preocupación de los propietarios en todas las comarcas productoras de bellotas. Como complemento de esta conferencia, se pondrá una interesantísima cinta cinematográfica, tomada de un encinar atacado de oruga.

Y, por último, el notable zootécnico y escritor pecuario D. Santos Arán, desarrollará el tema «Cómo se explota y cómo se fomenta la ganadería en España», con el carácter práctico y conciso que este propagandista da a todos sus trabajos.

## BIBLIOTECAS PÚBLICAS DE MADRID

El horario de verano en las Bibliotecas públicas de Madrid servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos es el siguiente:

- Escuela de Sordomudos y de Ciegos (paseo de la Castellana, núm. 63) de 10 a 14.
- Ministerio de Hacienda, de 9 a 14.
- Biblioteca Nacional, de 8 a 14.
- Biblioteca del distrito de Chamberí (paseo de Ronda, número 2), de 17 a 23.
- Biblioteca Nacional, de 8 a 14.
- Biblioteca del distrito de la Inclusa (Ronda de Toledo, número 9), de 18 a 23.
- (Los domingos, en ambas, de 10 a 13.)
- Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, de 8 a 13.
- Museo de Reproducciones Artísticas, excepción del mes de Agosto, que se dedica a la limpieza, de 9 a 12.
- Jardín Botánico, de 11 a 13.
- Escuela Superior de Arquitectura, a excepción de la segunda quincena de Agosto, que se dedica a la limpieza, de 1 a 13.
- Biblioteca de Derecho (Universidad Central), de 8 a 14.
- Filosofía y Letras (Instituto de San Isidro), de 8 a 14.
- Instituto Geográfico y Estadístico, de 9 a 13.

- Facultad de Farmacia, de 9 a 13.
- Museo de Ciencias Naturales, de 9 a 13.
- Museo Arqueológico Nacional (la consulta de libros requiere la previa autorización del jefe del Museo), de 10 a 12.
- Academia Española, de 9 a 13.
- Escuela de Veterinaria, de 9 a 13.
- Facultad de Medicina, de 8 a 13.
- Escuela Central de Artes e Industrias y de Industrias, de 8 a 14.
- Academia de la Historia, de 10 a 13.
- Escuela Industrial (San Mateo, 8), los meses de Julio y Septiembre, de 8 a 14 (el mes de Agosto, por razón de limpieza, de 8 a 13).
- Archivo Histórico Nacional, de 7 a 13.

## Ticket Benéfico

## Un poeta giróscopo

Así como Italia tiene a D'Annunzio como el bardo que ha de cantar las «fazas» de sus compatriotas, que hace año y medio tratan inútilmente forzar los pasos de los Alpes y las riberas del Isonzo, Portugal, nuestra vecina nación del Occidente, alberga en su seno a un vate ilustre, digno de la patria de Camoens, pero amigo de cambiar de ideas según su conveniencia.

Este poeta es muy conocido, y se llama Guerra Junqueiro.

Hemos saboreado sus versos, llenos de entusiasmo y de inspiración; algunas veces hemos admirado a este poeta, al leer sus cadenciosas estrofas, por las que parece correr el espíritu de una raza legendaria, y hemos aplaudido sus rimas, templadas en el crisol del patriotismo, sobre todo cuando cantaban el odio contra la soberbia Albión, que avasalló a las naciones pequeñas y se aprovechó de sus despojos para engrandecerse.

Recordamos, al efecto, una vibrante poesía que salió de la pluma, siempre fecunda y fresca, del vate portugués, cuando, con motivo de la tirantez de relaciones entre Inglaterra y Portugal, desataba las iras de su corazón por las injusticias de que era objeto su patria por la raza anglosajona, con motivo de la construcción de la flota lusitana por suscripción popular.

Traducimos libremente, pero sin variar los conceptos, alguna de aquellas estrofas de Guerra Junqueiro:

«Oh cínica, borracha é imprudente Inglaterra! Tú has llevado la esclavitud a los negros, a los que repartiste percalinas y aguardiente, hipócritamente, con tu evangelio falso, por el suelo africano, llevando el nombre de Cristo entre sangre y tiras de algodón».

El vate expresaba la cólera que dominaba su alma por los agravios que la Gran Bretaña infería a su raza y a su fe. No temía en decir textualmente a Inglaterra que «ella vendía el amor por metros, y la caridad por yardas; que bautizaba a los negros en Jordanes de alcohol, mostrándoles el valor de su Dios en las «guineas» con que los convertía, y que el honor era para Albión una inútil bagatela, y su Cristo, un Cristo de compra-ventas».

Guerra Junqueiro dijo también en valientes versos a la moderna Cartago:

«Por la senda de la historia, ¡oh buitre dañino!, va un pueblo siguiendo a la estrella que le guía; y tú eres el ladrón que le sale al camino, con astucias de lobo y valor de hebreo, para despojarle de todo cuanto lleve».

Prodiga el poeta los epítetos más infamantes a la nación insular europea.

Los españoles podemos suscribir las palabras de Junqueiro, pues no olvidamos las depredaciones de Drake, ni las piraterías de los marinos ingleses, ni los vejámenes de la Reina Isabel, ni el hecho de que ondee pabellón extranjero en el Peñón de Gibraltar, ni tantas otras cosas que la Historia nos pone de manifiesto, y que hieren nuestra dignidad de patriotas.

Sin embargo, ese poeta lusitano canta hoy las glorias inglesas y considera a la nación británica como la directora de la civilización y la defensora del derecho.

¿Qué ha pasado en el alma del poeta? ¿Por qué el anglofobo de ayer es hoy uno de los mayores admiradores de Inglaterra? ¿Qué musa sopla ahora en su fantasía? ¿Por qué tan radical cambio de ideas?

¿Será todo esto motivado por la guerra que Portugal tiene declarada a Alemania?

No; eso no debe ser, o no preside la razón en la mente del vate portugués. Quien dijo «aquello», aunque no sea más

que por dignidad, lo menos que debe hacer ahora es callar. No; no hay razón para que el que un día, lleno de santa indignación, se revolvía contra el «buitre dañino», se vea necesitado en el momento presente a calificarlo como «inocente patibulario».

¿Cómo se transforman los hombres con el tiempo? ¿Cómo evoluciona el espíritu de los poetas, y a cuánto obliga la fuerza del consonante?

Salvador Acena.

## EL TEATRO

GRAN TEATRO

(Palacio del Cinematógrafo.)

«S. M. Bebé» es, sin disputa, uno de los mejores aciertos de la cinematografía, por el inmenso interés y novedad de su argumento, hábilmente desarrollado y su magnífica fotografía. Así lo comprendió el público que asistió al estreno, y aplaudió entusiasmado los pasajes más culminantes de la película, que sólo se proyecta en el Gran Teatro y Cinema X. Mañana lunes se verificará el estreno de la interesantísima película «Hacia el arco iris» (cuatro partes); completando el programa «Alma transmitida» (tres partes), creación de la hermosa Lola Visconti, y otras. Muy pronto sensacional acontecimiento: «La última representación de gala» (exclusiva y única de esta empresa).

## Programa de espectáculos

PARA MAÑANA

ZARZUELA.—A las seis y media: Sybill.—A las diez y cuarto: Jack.

APOLLO.—A las seis: Los cadefes de la reina.—A las siete y cuarto: Juegos malabares.—A las nueve y tres cuartos: El gitanillo.—A las once: El asombro de Damasco.

ESLAVA.—A las diez y cuarto: El reino de Dios.

NOVEDADES.—A las seis: La gatita blanca.—A las siete y cuarto: El viaje de la vida.—A las nueve y cuarto: Matricula de honor.—A las diez y cuatro: El príncipe Gastón.—A las once y tres cuartos: Música, luz y alegría.

MARTIN.—A las seis y cuarto: Molinos de viento.—A las siete y cuarto: El país de las hadas.—A las diez y media: El alegre Jeremías.—A las once y tres cuartos: La Europa.

COLISEO IMPERIAL.—A las cinco y media: Películas.—A las seis y media: Dico dirá y El gran Carracedo.—A las nueve y cuarto: Películas.—A las diez y cuarto: Mariana.

GRAN TEATRO (Palacio del Cinematógrafo) y CINEMA X.—Butaca, 0.50; palcos, 4 pesetas. Gran sección de cinco a una.—Estreno interesantísimo. Hacia el arco iris (cuatro partes); éxito formidable. S. M. Bebé (tres partes); única y exclusiva de esta empresa; éxito grandioso. Alma transmitida (tres partes); por Lola Visconti, y otras. El jueves, La ciega de Sorrento (exclusiva). Muy pronto, monumental acontecimiento: La última representación de gala (cinco partes), exclusiva y única de esta empresa.

SALON DORE.—Continúa. Estreno: 13 y 14 episodios de Soborno; exitosa todas las series.—La mujer del juez (1.200 metros); Ladrón pasado por agua (Keystone), y varias otras muy interesantes. Martes, estreno: Luz ó muerte (900 metros, Nordisk).

TRIANGON PALACE.—Desde las cinco. Grandioso programa. Exitoso enorme de la preciosa película Hacia el arco iris; El ojo de Diego Trini; Amor y pajarillos, y estreno de La bomba del espía y La locura de un cuervo, 13 y 14 episodios de Soborno. Butaca: 0.40.

GRAN VIA.—Continúa. Se cuatro y media a una. Estrenos de los episodios 13 y 14 de la notable película Soborno (1.400 metros); La antorcha viva (1.600 metros); Charlot, pasado por agua (1.700 metros); altamente cómica, y La mano de marfil (dramática).—Muy pronto, S. M. Bebé.

ROYALTY y CINEMA ESPAÑA.—Continúa. Se cuatro y media a una. Estrenos de los episodios 13 y 14 (los más emocionantes).—Gran éxito de La mujer del juez (tres partes); Ladrón pasado por agua (dos partes, marca Keystone, de gran novedad). Pasado mañana, dos estrenos de gran emoción: Alma nova (cuatro partes, marca Nordisk), Luz ó muerte (tres partes, marca Nordisk).

## EL ORO DEL RHIN

Plaza de Santa Ana, 10. Teléfono 2.475.

Café bierhalle, brasserie. Conciertos, tarde y noche, por la orquesta Kriale. Domingos y festivos, de once a una de la mañana.

LA TAREA DE DEVOLVER TOPOS LOS TRABAJOS QUE NO PUBLICAMOS SERIA ABUSADORA, Y PARA EVITARLA, COMO PARA PREVENIR RECLAMACIONES, QUE RESULTARIA IMPOSIBLE ATENDER, RECORDAMOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

## MONTE DE PIEDAD y Caja de Ahorros de Madrid

Sala de ventas de la Central, calle de las Hileras, 12. Venta de alhajas empeñadas en Julio de 1915.

EXPOSICION DE LOTES, los días 20 a 23 de Septiembre, de diez a doce.

SUBASTA PUBLICA, los días 25 a 29, a las diez de la mañana.

BOLEIN DE VENTAS, a cinco céntimos, Monte, Casas centrales.

## AVARIOSIS

CURACION RAPIDA Y ECONOMICA DEPURATIVO RADICAL

(SIN MERCURIO)

DEL DR. CAMACHO

Farmacias y buenas droguerías.



Entre amigos:  
—Chico, hace una temporada he perdido la memoria de tal modo, que lo que hago hoy se me olvida mañana.  
—Pues préstame cinco duros y pasado mañana te los devolveré.—José María Rubio.

Baturrada.  
Un baturro a otro, contemplando el tranvía eléctrico:  
¡Ridiez y cuánto corre!  
¡Oh! Y eso que va amarrado por arriba, que si lo soltaran...—Un ché.

¿Cuál es el oficio en que se está más a disgusto trabajando?  
El afilador, porque siempre está echando chispas.—Sanchertomas.

Sale un hombre del Juzgado municipal, y ya en la puerta comienza a gritar desahogado:  
Pasa un transeunte y le pregunta:  
—¿Por qué da usted esas voces?  
—Porque estoy loco.  
—Y ¿por qué está usted loco?  
—Pues porque he perdido el juicio.

¿Cuál de los oficios es el más peligroso?  
El de fabricante de ovillos, porque siem pre tienen la vida pendiente del hilo.

¿Cuál de los bailes es el preferido por los perros?  
El can-can.

¿Adónde debieran estar encerrados los monjes?  
En los monasterios.—Hilario Domínguez.

En una pastelería.  
—¿Cuánto valen esos bizcochos que hay en el escaparate?  
—Doce por cinco perros grandes.

¿Seis por cinco perros grandes? Entonces dará usted cinco por cuatro, cuatro por tres, tres por dos, dos por uno y uno de balde. Conque así, deme usted uno.—Miguel Fernández.

¿En qué se parece Joselito a una pescadería?  
En que tiene C'—mero.

¿Cuál es el colmo de un sastre aficionado a los toros?  
Enhebrar una puya en las agujas de un toro, al hilo de las tablas.

¿Por qué se han hecho célebres algunos toreros?  
Gallo, por los ojos (los ojos de gallo); Cocherito, por los sombreros (los sombreros de castor); Flores, por las batallas (las batallas de flores); Malla, por las medias (las medias de malla); y Peco Madrid, toreando por las afueras. ¿No han oído hablar ustedes de las afueras de Madrid?—M. Díaz Enrich.

¿Qué periódico del mundo es el que huele mejor?  
La «Gaceta de Colonia».

Diálogo al vuelo:  
—¿Dónde estuviste?  
—En Italia, y lo siento. Me enamoré de una romana, y...  
—¿Te pesó?

¿Cómo se dice para levantar del suelo a un borracho?  
Hala, tascado.

El colmo de la paz:  
Poner en un escaparate un pan de Viena y una francesilla que han salido del horno sin pegarse.—Jou Pérez.





## EL LIBRO

**LOS PELELES**, novela por Fernando Iscar-Peyra.

Un escritor de tanta juventud como talento, y cuya firma se estampa con frecuencia en esta sección de LA TRIBUNA, Fernando Iscar-Peyra ha publicado el segundo de sus libros; una novela recia, de hermoso estilo y vibrante fondo, merecedora del aplauso crítico y del genial prólogo de Unamuno, que para regocijo de nuestros lectores reproducimos a continuación:

### Prólogo.

«La tragedia que constituye el argumento, el esqueleto podría decirse, de esta novela, surgió en el ánimo de su autor de la conciencia artística del ambiente en que se desarrolla o este ambiente ha sido una expansión del argumento o bien uno y otro, argumento y ambiente, han venido a conjugarse formando de distintas procedencias? Son problemas.

En los seres orgánicos vivos ni el esqueleto es condensación del resto del cuerpo ni éste expansión de aquél, sino que ambos van diferenciándose, pero está más cerca de lo real el considerar al esqueleto como condensación del resto del cuerpo.

No sé de dónde ha sacado Fernando Iscar el argumento, el esqueleto, de esta novela; pero me consuelo pensando que tampoco él lo sabía. Un autor conoce tan poco el origen de un argumento como conocemos al de los sueños. Estos los sueños, estallan en nosotros sin que sepamos cómo, de donde ni por qué, son verdaderas explosiones psíquicas y representan la mayor libertad posible. La libertad, cuya ley es el azar, halla su mejor campo en el sueño. Nunca es un espíritu más libre que cuando sueña, porque es cuando más se emancipa de nuestros tres más fieros tiranos: el espacio, el tiempo y la lógica. Es en el sueño cuando más nos acercamos a la infinitud, a la eternidad y al todopoderío. El soñador no está atado ni por el aquí, ni por el ahora, ni por la consecuencia. Y, sin embargo, es cuando el hombre es menos libre. El sueño se le impone.

Pero hay el soñar despierto, la obra creadora artística el verdadero reino de la libertad.

Y bien, después de estas metafisiquerías, ¿de dónde ha salido Adolfo Menéndez? ¿Fernando Iscar, su padre artístico, su padre? ¿No acaso en algún respecto su hijo? ¿Lo sabe por ventura? No más que yo, no más que el mismo Adolfo Menéndez. Lo que sí sé es donde ha nacido Adolfo Menéndez; o mejor, donde ha vivido.

Naciera de donde naciera Adolfo Menéndez, y con él su tío y su novia y sus dos primas ha vivido en esta Salamanca en que escribo, en esta Salamanca de la Plaza Mayor, incubadora de ensueños, de leyendas, de chismes y murmuraciones y también de tragedias, en esta Salamanca en que han vivido «Venturita» y la «Cubera» de que aquí se hace mención.

Conoció, aunque no más que de vista, a la «Cubera» en los que se diría sus buenos tiempos, hace ya veinticuatro años, cuando era hermosa vega de lujo y un como esplendor de la ordinareza. Y hubo su tragi-comedia. Cosa triste. No era «altiva» como dice Iscar, era tierna, echada para atrás, lo cual es muy otra cosa. No era «diabla» tampoco. El diablo es un mal espíritu, pero es espíritu, y aquel mentón de carne viviente no tenía diablura alguna, porque carecía de espíritu. Algo muy trágico y muy simbólico de este terrible ambiente salmantino, que es el mismo que el de las novelas picarescas, un ambiente inespíritual. La «Cubera» comía, bebía, dormía y pecaba, y el pecado era en ella consecuencia del comer, beber y dormir.

Pecaba porque comía y para comer, porque bebía y para beber, porque dormía y para dormir. Ni otra inquietud alguna.

Y el pobre «Venturita»? En este pobre se juntaba, al comer, beber y dormir, lo casi único que el ambiente este les añade la vanidad. La vanidad; pero una vanidad pueril y casi vegetativa; una vanidad que ahoga todo orgullo, es el apagado gormen de espiritualidad que se observa en este terrible ambiente. La gente come, bebe, duerme, peca y se envanece.

De qué se envanece? De poder comer, beber, dormir y pecar. Se envanece de existir y no de hacer algo. Hay quien se envanece de no hacer nada. Y esa vanidad pueril, vegetativa, fundada no más que en existir, esa vanidad estéril que ahoga todo orgullo fecundo, hinchiza la Plaza Mayor. Y la Plaza Mayor, churri-guerresca, es ya, de por sí, vanidosa. Hay que verla payonearse al sol.

Y es claro, esa vanidad acaba en mendiguet. La ciudad, como «Venturita», su hijo simbólico, envuelta en la manta, no ya blanca, sino parda, de su leyenda, una leyenda tejida de embustes, mendiga protección y atención, y se duerme en la cuneta de la historia, y en los pájaros de la política. Rodeanla dehesas que la ciñen y oprimen y le matan su inspiración. Ella, en cambio, no ha irradiado ciudadanía al campo que la sustenta.

Y en este ambiente se desarrolla la tragedia del pobre Adolfo Menéndez, del pelele que va a suicidarse a una alquería de una dehesa. Y pasa la figura de D. José Luis, «insigne varón, honra del foro y de las letras patrias, que, gracias a su gran talento y a su firme voluntad, ha escalado un puesto preeminente entre las figuras de la España contemporánea, etcétera, etcétera». Todos le conocemos bien, incluso el «subvencionado artista», su biógrafo, y él también, D. José Luis, se conoce. Y como se conoce, no pasa de vanidoso y carece de orgullo. Y, naturalmente, llega, cuando le es preciso, a la mendiguet. Porque el vanidoso es mendigo. «Venturita» mendiga perras chicas; D. José Luis mendiga consideración social, honores, representaciones, títulos, acaso cruces.

Y en este ambiente se produce sor Remedios, la monja teresiana, que no es sino hija de una sugestión... literaria. No es la fe, no es la esperanza, no es la caridad lo que le lleva a la hija de don José Luis y prima de Adolfo al claustro es el ambiente de piedras doradas por el sol, y es la leyenda. Es un capricho duradero, y nada más. Y en todo caso, si luego se arrepiente, ¿qué dirán si vuelve al mundo? ¿No, no! «Procure siempre acertarla—el honrado y principal—; pero si la acierta mal—, defenderla y no enmendarla—, que dice la cuarteta de nuestro Guillén de Castro. Defenderá, pues, sin enmendarlo el mal acierto de su vocación. Y luego es cosa de eso que ahora llaman feminismo, y que debería llamarse masculinismo femenino. Porque el feminismo es cosa de hombres. Feminismo femenino es cosa tan absurda como españolismo de españoles.

Sor Remedios leyó a Santa Teresa, y quiñotiza, es decir, «teresiza». Toda la página 121 de esta novela, página primorosa, es algo así como un discurso de don Quijote cuando le sopla la inspiración de los libros de caballerías. Todo eso que dice sor Remedios, lo ha leído, aunque luego se lo haya asimilado. ¿Y no hay en el fondo de ello su chispita de vanidad? ¿No es a envanececiéndose de sí misma, de su espiritualidad leída, ante su primo?

Este, el primo, Adolfo Menéndez, es el más él, el más hombre, el más real, el menos vanidoso.

Adolfo Menéndez es el único que aquí tiene orgullo, el único que hace. Y por eso se suicida. No se deja matar ni morir, se da muerte.

Tengo, pues, que protestar contra las últimas líneas de este relato. Adolfo Menéndez «quedó con los brazos colgando y con la cabeza caída» como un hombre, como un hombre muerto, sin duda, pero como un hombre, y no «como un muñeco de trapo, como un pelele». Los peleles son los otros, los que siguen viviendo.

Y la ciudad acabará por suicidarse en su Plaza Mayor, como una humanidad, como algo vivo y orgulloso, o seguirá comiendo, bebiendo, durmiendo y pecando como la «Cubera», y además envanececiéndose primero como «Venturita», para acabar mendigando siempre. Dicen que en tiempos, la última vez hace ya cerca de medio siglo, hinchaban esa plaza veces de rebelión y de protesta; dicen que la ciudad vivió durante la Gloriosa y que llegó a conocer el orgullo; cuentan historias, ya conmovedoras, ya regocijantes, de aquellos benditos tiempos, tiempos de tragedia, de comedia y de sainete. ¡Pero hoy...! Hoy la ciudad se sienta a la sombra de su augusta Universidad, Universidad cargada de canas y de arrugas, pero no de experiencia, vieja y pueril, Universidad que come, bebe, duerme y ensaña.

¿Qué ensaña? «Omnium scientiarum princeps Salmantica docet». ¿Y qué? «El que quiera aprender, que vaya a Salamanca». ¿Aprender qué?

Si es un Adolfo Menéndez, a aprender a suicidarse. Si es un D. José Luis en ciernes, a aprender a envanececerse de comer, beber, dormir y pecar. Pero pecar con su cuenta y razón y ordenadamente, como hombre grave y cuerdo.

Hace siglos que esta Salamanca, que según Cervantes enhechizaba la voluntad de volver a ella a cuantos de la apacibilidad de su vivienda hubieren gustado, le volvió loco al pobre Tomás Rodaja, luego Licenciado Vidriera. El pobre Rodaja no se suicidó, como Adolfo Menéndez; pero tuvo que emigrar de la Patria luego de curado de su locura. ¿No es recuerda alguna vez este Adolfo Menéndez, con su amor desenfrenado a la verdad y su odio a la gravedad hipócrita, a aquel noble Licenciado Vidriera?

El ambiente de una y de otra novela es sustancialmente el mismo.

Aquí tienen, pues, los peleles, cuyo número es, como el de los tontos, infinito, un espejo en que mirarse. Y que los lleve al suicidio; ¡amén! Así se despelelizarán.

Miguel de Unamuno.

Salamanca, 1 de Junio de 1913.

## Ticket Benéfico

### Los tenientes de Infantería de Marina

Se nos dice que los tenientes de Infantería de Marina, que se hallan retirados al amparo de la ley de 16 de Junio de 1911, y que se hallan percibiendo sus haberes por la Dirección de la Deuda y Clases Pasivas, se encuentran gestionando que, a semejanza de los retirados del Ejército en idénticas condiciones, que cobran por el ministerio de la Guerra, puedan ellos percibir sus haberes por el ministerio de Marina, ya que sus colegas de Guerra disfrutaban de dicho beneficio.

De esperar es que el general Miranda subanara este contrasentido, que ningún fundamento tiene y tanto convendría a los interesados.

### NUESTRO CORRESPONSAL en VALENCIA

VALENCIA. La junta de defensa contra las Compañías de alumbrado ha acordado celebrar una manifestación de protesta contra el escasecimiento del gas.

Además ha circulado entre los adheridos la orden de que rechacen todo recibo con aumento en el precio del fluido.

Ha circulado el rumor de haberse amotinado el pueblo de Sellent, a causa del repartimiento de Consumos, añadiéndose que ha sido concentrada la Guardia civil en aquel lugar.

De Benicarló dicen que la Guardia civil detuvo a un individuo llamado Miguel Carbonell, al que acusaban de haber dado tan brutal paliza a su hermana Rosario, que le ocasionó la muerte.

El detenido empezó por negar el delito; pero después se declaró autor del hecho. El pueblo, indignado contra el brutal fratricida, intentó lincharlo.

### NUESTRO CORRESPONSAL en VIGO

El «León XIII», zarpa. En honor del conde de Bugallal.

VIGO. Ha zarpado con rumbo a los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires el trasatlántico «León XIII», conduciendo 906 pasajeros, que en su mayoría embarcaron aquí.

También embarcó el «León XIII» veinticuatro toneladas de vinos y ciento veintitrés metros cúbicos de conservas.

La colonia de Puenteareas que reside aquí ha olseñado con una jira marítima al ex ministro conde de Bugallal y a su familia.

Desembarcaron los excursionistas en la isla de San Simón, donde fué servido un espléndido almuerzo.

### NUESTRO CORRESPONSAL en SAN SEBASTIAN

Viajeros ilustres.

SAN SEBASTIAN. En el primer expreso llegó el ministro de Hacienda, acompañado del senador Sr. Junoy, siendo recibido en la estación por el gobernador civil, altos funcionarios de Hacienda y varios amigos.

Desde la estación se trasladó el Sr. Alba al Hotel María Cristina, donde recibió varias visitas.

En el mismo tren ha llegado el ex presidente del Consejo de ministros Sr. Dato, acompañado de sus amigos políticos y particulares.

### ESPAÑA EN AFRICA

## El comercio de aceites en Marruecos

La exportación de aceites por los diferentes puertos marroquíes es otro asunto que no debemos olvidar, y debe llamar poderosamente nuestra atención. País que exporta lo que nosotros producimos, es país competidor, país peligroso para nuestra expansión activa y eficaz por la competencia de los productos similares que se deriva de ello. Y Marruecos lo es, y lo será mucho más, cuando pongan en explotación sus grandes fuerzas productivas, lance a los mercados del mundo productos agrícolas iguales a los nuestros. Porque debemos tener presente la crisis agrícola, en pequeña o gran escala y proporciones, que sobrevendría en nuestra nación si dicha zona de influencia fuese ocupada por otra potencia que no fuese España, y fuese colonizada por empresas y elementos extranjeros. Nuestra nación es un país esencialmente agrícola; su riqueza principal es la agricultura; los años de malas cosechas repercuten en todas las demás industrias, se reflejan en todo.

Como prueba concluyente de lo que afirmamos, pasamos a hacer presente lo que sucede con nuestros aceites, ya que de ellos hablamos. En España, como todos sabemos, no se consume todo el aceite que producimos; exportamos muchísimo, tanto, que algunos años alcanza casi la mitad de la producción. Entre los principales mercados donde enviamos nuestros aceites se cuenta en Europa el de Marsella; en este punto se paga el aceite italiano a más alto precio que el mejor de Andalucía; unas notas que tenemos a la vista nos demuestran que en Junio de 1913 nuestro aceite tuvo una depreciación de 110 francos menos que el de Toscana y Niza, y esto no es debido a que los italianos sean mejores labradores que los andaluces, sino a que son mejores refinadores, por disponer de más medios para ello. Italia fundó hace muchos años una escuela olivarera en Bari, donde se practica y aprende cuanto concierne a la explotación y refinación de las oleáceas.

Francia nos compra aceite para luego refinarlo y revenderlo, obteniendo con ello pingües beneficios. Para evitarse estas compras llevó a cabo hace años grandes plantaciones de olivos en Argelia; pero debido a que sus producciones no pueden competir con las nuestras, el nivel comercial se sostiene; pero si Francia hubiera ocupado todo Marruecos y a nosotros se nos hubiese echado de allí, inmediatamente hubiera procedido con toda seguridad a las grandes explotaciones agrícolas. Entre ellas extender el cultivo del olivo, y en un plazo de unos diez años inundaría de aceite de primera calidad los mercados consumidores, y el nuestro se vería seriamente perjudicado; nuestros labradores encontrarían serias dificultades para dar salida al sobrante de la producción, sobreviniendo con ello una aguda crisis aceitera.

Los que se fijan en los mercados americanos deben tener constantemente presente que los diversos y dilatados países de allí, cada vez dan más extensión a sus cultivos agrícolas; actualmente sucede que muchos artículos que antes forzosa-mente necesitaban importar, hoy día, por producirlos ya en su propio suelo, los exportan a su vez en gran escala a otros mercados.

Apuntamos estas ideas, pues aunque a simple vista nos parezca que no guarda relación con nuestro tema sobre África, se ajusta a ello perfectamente, ya que robustecen nuestra tesis de que a los asuntos marroquíes debe prestarse más atención de la que actualmente se le dedica. Por ello no nos cansaremos de repetir a nuestros compatriotas, y principalmente a los que no están conformes con nuestra actuación en el país transatlántico, que si verdaderamente desean el engrandecimiento de España, deben apoyar a toda costa, decidida y resueltamente, todo lo que signifique expansión nacional en Marruecos, porque esto significa porvenir y prosperidad para muchas patrióticas iniciativas.

Debemos ayudar y alentar cuantas empresas españolas vayan a colonizar la zona marroquí sometida a nuestra influencia para evitar que agentes, elementos o Sociedades extranjeras, nos tomen la delantera, que obtengan el fruto de nuestros sacrificios, ya que en este caso los efectos serían desastrosos para España y para todos nosotros. La obra que realiza y desea desarrollar en el citado país la Compañía Española de Colonización, debe merecer el aplauso y aprobación de todos los buenos españoles.

A. Ballabriga y Vidaller.



DESDE BARCELONA

## Jack Jhonson and Company

En Barcelona hay, como en Madrid, tipos raros que provocan la hilaridad del público.

Mendicuri, Garibaldi y la Tonta de la pandereta han divertido durante mucho tiempo a chicos y grandes por las calles, plazas y plazuelas de la villa y corte.

En Barcelona, las dos personas que hacen reír al pueblo barcelonés son de más elevada alcurnia: son dos ex reyes. Uno, del que se ha hablado mucho, es Muley Hafid, el ex Sultán de Marruecos; otro, del que no se ha hablado nada durante su permanencia en Barcelona, es Jack Jhonson, el ex rey del boxeo.

De Muley Hafid se han dicho muchas cosas curiosas, porque, aunque es hombre fuerte, no puede castigar a los «mal-dientes», debido a que su condición social se lo impide. Lo más que hace es vengarse de los periodistas, diciendo que les regala dinero y relojes.

De Jhonson, en cambio, no se habla nada, porque sabe muy bien el español, circula por las calles de Barcelona, y, sobre todo, porque tiene un aspecto que impone. Sus músculos son de acero; los puñetazos de ese hombre deben resonar en la cabeza del que los recibe como si se hubieran unido la maza de Fraga, las cataratas del Niágara y el terremoto de la Martinica.

Jhonson es un elefante sin trompa, pero elefante al fin.

Pues bien, Jack Jhonson ha montado en Barcelona una agencia de publicidad, asegurando que sus procedimientos son únicos y de resultados positivos. Sería gracioso ver cómo el ex rey del boxeo haría los anuncios. Seguramente cuando visite a los anunciantes moverá menos la lengua que los brazos. ¡Claro!, conquistará la publicidad a fuerza de puñetazos. ¡Cualquiera resiste un argumento convincente del negro Jhonson!

Sin embargo, los anunciantes de Barcelona, y los que no son anunciantes, se ríen mucho del negro ex rey del boxeo. Y, además de reírse, no se anuncian.

Peró Jhonson, que no gaha dinero por medio de la publicidad, se lo gasta en divertirse todo lo que puede. Por algo existe la ley de las compensaciones.

La entrada de Jhonson en los restaurantes de moda, es sencillamente de película. Abre la puerta con gran estrépito, para que el público le admire al entrar. Estóticamente soporta la inspección que los comensales hacen de su traje gris, de su sombrero hongo gris, festoneado con galón blanco; de sus enormes manazas, donde fulguran brillantes del tamaño de garbanzos; del cuello blanco de su camisa, que cubre el cuello de un toro...

Con paso de paquidermo atraviesa el salón-comedor, se sienta en una silla que cruje con gemidos lastimeros; pide la carta, revuelve el servicio de mesa, chupa los tapones del conboy de comedor para saber cuál es el aceite y cuál el vinagre; come a dos carrillos, y termina su «cenas» fumando un enorme veguero, que guarda relación con el volumen del fumador.

La corte de admiradores desfila por la mesa de Jhonson, mientras las parejas de tango comienzan a danzar por el centro del salón.

Jhonson se fija, se fija mucho en los bailarines; observa sus pasos, sus movimientos; sentado en la frágil silla que amenaza dar en tierra con el gigante, ensaya las figuras de tango.

Algo máquina el ex rey del boxeo. Seguramente Barcelona contará dentro de breve plazo con una academia de baile dirigida por la razón social «Jack Jhonson and Company».

Antonio Armenta.

Barcelona, Septiembre 916.

## GACETA DE MADRID

Instrucción pública.—Real orden disponiendo que de la cantidad de 250.000 pesetas consignadas en el capítulo 8.º, artículo 2.º del presupuesto vigente, se destinen las partidas que se especifican para satisfacer los jornales correspondientes al personal afecto a los talleres existentes en las Escuelas Industriales y de Artes y Oficios que se expresan.

Nombrando a D. Angel Vargas y Hueter, en concepto de cesante, portero de la Escuela Normal de Maestros de Vitoria.

Anunciando concurso entre las casas editoriales, imprentas y similares, de toda España para adjudicar la propiedad intelectual del «Manual general del Magisterio».

rio, con arreglo a las bases que se publican.

Fomento.—Real orden nombrando una Comisión con facultades para realizar las obras de construcción del edificio Escuela especial de Ingenieros Agrónomos en terrenos de la Moncloa, y examinar y resolver cuantas incidencias puedan surgir en el desarrollo del proyecto.

Declarando desierto el concurso celebrado por la Junta de obras del pantano de Cueva-Foradada para la adquisición de 2.000 toneladas de cemento artificial, con destino a las expresadas obras, y anunciando nuevo concurso.

Gracia y Justicia.—Lista de aspirantes a los Registros de la Propiedad que se indican.

Anunciando hallarse vacantes las Notarías que se detallan y que se han de proveer en los turnos que se especifican.

Hacienda.—Resolviendo expediente incoado en virtud de instancia de D. Ricardo Mosquera, como secretario administrador de la Junta provincial de Badajoz, a la que corresponde el Patronato del Hospital instituido en Don Benito por doña Consuelo Torre Isunza, solicitando exención del impuesto que grava los bienes de las personas jurídicas.

## VERIN SOUSAS

Aguas alcalinas, sin rival para las vías urinarias. Depósito: Postigo de San Martín, 3 y 5; teléfono 886. Temporada oficial: de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

## De 're' policiaca

Sin que ningún texto legal cohoneste la medida, sin que la necesidad, por otra parte, justifique la determinación, hase dado carta de naturaleza en la plantilla de Madrid a la clase de vigilantes, que hasta ahora prestaba sus servicios exclusivamente en las capitales de provincia. Tiene, pues, a estas horas cumplida realidad aquel vaticinio, un mucho desolador, por virtud del cual no desaparecería del presupuesto de Gobernación esa tan modesta categoría de funcionarios, cuya paulatina amortización contaba con el asenso general del Cuerpo. Y no sólo ha revivido inopinadamente, a pesar de todas las hipotéticas reformas que en la actualidad se proponen, sino que, sobre darla rápido y expedito acceso a la capital de España, se la destina, «ipso facto», apenas salida de la prueba de los exámenes, a desempeñar funciones preferentes en la Dirección general de Seguridad.

Conste, ante todo, que ninguna malquerencia mueve mi pluma al producirse de este modo en la cuestión de los vigilantes.

Únicamente nos proponemos examinar con detalle lo que ocurre en esa dorada Janja de la calle de las Infantas, para después señalar los vicios y defectos de que adolece. Esto es lo que nos proponemos hacer, caso de que no haya avería en el camino...

Así, pues, quedamos en que lo de rescatar los policías de 4.000 pesetas es una lamentable equivocación.

Y quedamos también en que el colmo de los colmos ha sido dar inmediato empleo a tales vigilantes en las hasta ahora privilegiadas oficinas de la Dirección. La ley no autoriza esto último; la práctica consuetudinaria, tampoco. Es más, y en lo que digo no hay segunda intención; por simples razones de estética, la clase a que me refiero ha debido ser adscrita a su primitiva y natural situación: a las capitales de provincia. Yo me imagino el tinglado administrativo como un todo armónico, cuyos órganos principales deben corresponder a las poblaciones más populosas, y cuyos engranajes secundarios é inferiores han de moverse necesariamente en los centros urbanos de menor importancia. Existe, en suma, una correlación preestablecida.

Por estas razones creo que el director general no ha estado todo lo acertado que fuera de desear en este asunto, que aunque parece de escaso interés, lo tiene y mucho para el Cuerpo de Policía.

Oposición de agentes ha habido en que el número 1 ha estado a punto de ser lanzado fuera de la órbita de la Puerta del Sol, no obstante existir en Madrid vacantes que proveer. Y, novedad inexplicable: vigilantes de la reciente hornada, y no de los primeros en calificación, cuevan de súbito su dulce humanidad en los Negociados centrales. ¡Ah, las sabrosas influencias! Pero no habíamos acordado que...

Fernando de Alcalá.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE LA TRIBUNA (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551

Ayuntamiento de Madrid

LA MARINA ESPAÑOLA

## El primer submarino de nuestra escuadra

La Marina de guerra española cuenta ya con un submarino, arma inestimable para la defensa de unas costas amplias como las nuestras. Con motivo de la botadura de este barco, nuestro estimado colega «El Mundo Militar» ha publicado el siguiente artículo:

«El Gobierno español, tratando de reparar en parte la gran injusticia cometida con el insigne marino Isaac Peral, que tanto trabajó por dotar a España de la formidable arma de combate que puede decirse que domina hoy el mar, acordó hace tiempo dar el nombre del glorioso inventor al primer submarino que se construyera para nuestra escuadra.

Muy pronto se han convertido en realidad los deseos del Gobierno, que eran los de toda la nación. En el mes que acaba de transcurrir se han celebrado en los astilleros de Quincy, Estado de Massachusetts, pertenecientes a la «Fore River», las ceremonias del bautizo del primer submarino construido para la escuadra española, el «Isaac Peral», y de su botadura. A estas ceremonias asistieron el embajador de España en los Estados Unidos, D. Juan de Riaño, y su señora, madrina del nuevo barco; varios miembros de la Embajada y de la colonia española; el teniente de navío Sr. Carranza, que ha de mandar el submarino, y los individuos que forman su dotación.

El «Isaac Peral» mide 61 metros de eslora. Desplaza 500 toneladas en la superficie y 700 sumergido. El casco posee doble envoltura: la exterior le da forma semejante a un barco ordinario, y la interior es prolongada, a manera de cigarro; para la navegación en superficie tiene un poderoso motor Diesel de petróleo, y para la marcha en sumersión cuenta con baterías eléctricas. La velocidad en superficie es de 14 millas por hora y 10,5 sumergido. El radio de acción normal será de 3.000 millas, sin necesidad de renovar el combustible; pero aprovechando un espacio a propósito para depósito de petróleo podrá aumentar el radio de acción hasta 6.000 millas. Va pintado de color plomo al exterior y blanco al interior, y al costado, en letras doradas, lleva el nombre de Isaac Peral.

Tiene dos baterías de acumuladores sistema Tudor, cuatro tubos lanzatorpedos y un cañón de 42 milímetros.

El submarino se propone en su viaje a España, que realizará después de terminadas las pruebas que verifica actualmente, atravesar el Atlántico valiéndose de sus propios medios de acción.

Su dotación se halla compuesta por el comandante, D. Fernando Carranza; segundo, D. Luis Vial; nueve maquinistas, un contramaestre, doce marineros, once radiotelegrafistas y un artillero.

El «Isaac Peral» es el primer barco submarino de la escuadrilla que tiene España encargada a los Estados Unidos, que se compondrá de seis.

País el nuestro de extensísimas costas; país que no puede, por su situación económica, abordar el problema de creación de una poderosa bota de combate, en los submarinos ha de encontrar un eficaz medio de defensa. Las experiencias de la gran guerra actual muestran bien elocuentemente lo que puede esperarse de los submarinos cuando van tripulados por hombres de corazón.

## GACETA ECLESIASTICA

Santos.

Día 25.—San Fermín, obispo y mártir; Santos Cleofás, Formorio y Herculano, mártires; San Lope, confesor; Santa Aurelia, Neomésia y María de Socors, vírgenes, y el santo niño Cristóbal de la Guardia, mártir. La misa y oficio divino son de la feria segunda, con rito simple y color verde.

Cultos.

Santa iglesia catedral.—A las siete y media, misa de comunión para la I.ª Unión y ejercicio en sufragio de las almas del Purgatorio.

Religiosas Mercedarias de San Fernando (Cuarenta Horas).—Continúa la novena a Nuestra Señora de las Mercedes. A las ocho, exposición de Su Divina Majestad. A las diez, misa solemne, y por la tarde, a las cinco y media, estación, santo rosario, sermón, que predicará el padre Modesto Barrio, bendición y reserva.

Religiosas Bernardas (Vallecas).—Continúa la novena a la Virgen Santísima de los Pelájos. Todos los días, a las diez, misa cantada, predicando: el día 25, señor Barral; 26, Sr. Barbajero; 27 y 30 un reverendo padre benedictino; 28, Sr. Es-

## PARISIANA

GRAN PARQUE.—RESTAURANT

Casa viajeros viuda Ubarrechena. Servicio esmerado. Cuarto baño. Esquina Anida. Precios económicos. Lóyola, 3, 1.º

SAN SEBASTIAN

## ¡ESTUDIANTES!

El Restaurant Madrid, el primero en su clase, continúa sirviendo por abonos y a la carta, a precios excepcionales. Esmerado servicio. Exquisitos y variados menús.

## ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

Se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

## DIARREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más o menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto a quien lo pida.



LOS que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de

## ESTÓMAGO

desarreglos intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del

## DIGESTÓNICO

De venta en farmacias y droguerías.  
Depositarlos: Pérez, Martín y C.º,  
Madrid.

tralla, y 29, Sr. Terroba. Por la tarde, a las cinco, predicará el padre Lino Lascos.

Capilla del Santo Cristo de la Salud.—A las ocho, exposición de S. D. M.; a las diez, novena a su Titular; a las doce, reserva, y por la tarde, de cinco a siete, exposición de S. D. M.

Capilla del Ave María.—A las once, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres.

Capilla del Santo Cristo de San Ginés.—Al toque de oraciones, ejercicios, predicando el Sr. Benedicto.



## POR ESAS PLAZAS

## Toros en provincias

## EN BARCELONA

## COMENTARIOS

BARCELONA. El cartel de la corrida en la Plaza de las Arenas, ha sufrido una nueva modificación.

Debían torear hoy Pastor, Joselito, Gaona y Silvetti toros de Miura. Jose lito, á principios de la semana, avisó que no podía torear por tener compromisos anteriores en otras Plazas, aunque no faltó quien dijo que eran diferencias con la empresa, por cuestiones con el Gallo.

En la primera mitad de la semana, el cartel anunció la corrida con Pastor, Gaona y Silvetti; pero al saber Pastor que Joselito no toreaba, como su compromiso era alternar con él, avisó que estaba enfermo, y el resultado ha sido que en la corrida de hoy torearán únicamente Gaona y Silvetti.

La modificación, no hecha pública hasta esta mañana, es la comidilla de los aficionados.

## Plaza de Las Arenas.

BARCELONA. Habíanse anunciado ocho toros de Miura, para Pastor, Gaona, Silvetti y otro espada; pero surgieron mil peripecias y dificultades, que en parte se han podido orillar, lidiándose sólo seis Miuras por las cuadrillas de Gaona y Silvetti.

La empresa se muestra muy agradecida á Rodolfo, que no ha puesto el menor reparo en encerrarse sólo con su compatriota, aun sabiendo que éste sale á torear teniendo abierta aún la herida que sufrió recientemente.

Actúa Gavira de sobresaliente.

En la Plaza hay un lleno rebozante. Al hacerse el paseillo estalla una ovación. Gaona tiene que saludar desde el tercio.

Primero.—Cárdeno, corpulento.

Rodolfo torea por verónicas y reboleras, superiormente. (Ovación.)

Tardeando, pero con poder, admite el bicho cuatro lanzazos, derribando dos veces y despenando una agemila.

Los rehileteros parecen pronto y bien. Gaona muletea parado é inteligente, aguantando impávido las arrancadas del animal. Al hilo de las tablas, coloca media estocada buena. Repite con otra igual, y descabella á pulso. (Ovación y vuelta.)

Segundo.—Negro y ancho de cuna.

Silveti veroniqua aceptablemente.

Cinco puyazos, dos descendimientos y ninguna baja caballar.

Los palilleros lo hacen bastante mal. Silvetti trastea cerca y da media estocada no mal señalada. Los peones abusan del pocal, y el público grita. Entra de nuevo Silvetti y da un pinchazo; otro, una estocada entera y descabella. (Palmitas.)

Tercero.—Grande, corniveleto.

Gaona le sujeta con tres verónicas y cuatro gaoneras superiores. (Ovación.) Luego hace quites primorosos.

Cuatro varas, dos tumbos y dos penquididos.

A petición del público banderillea Gaona, á los acordes de la música, y después de vistosa preparación cuelga cuatro pares superiores. (Ovaciones repetidas.)

Brinda Gaona á Mazzantini, que ocupa una localidad de grado, y ejecuta una faena enorme, entre los pitones, con pases naturales, ayudados por bajo y de rodillas. El público le aclama, y la música toca. Entrando bien da Rodolfo media estocada buena, y acaba con una entera superior. (Ovación, oreja y vuelta al anillo.)

Cuarto.—Negro.

Silveti oye muchas palmas veroniquando.

Con codicia toma el bicho cinco varas, ocasiona cuatro costalazos y mata tres penecos. Un picador pasa á la enfermería.

Los palitroqueros, bien. Silvetti hace una buena faena. Sin igual, entra con una estocada ladeada y contraria. Otra, entera, en tablas. (Ovación.)

Quito.—Gaona, tras larga preparación, clava cuatro pares buenos.

Brinda desde el centro del ruedo, y torea por naturales. El toro, nervioso, no se da la faena. Una estocada buena, otra incolora y dos descabellos.

Sexto.—Silveti, ayudado por Gaona, realiza una faena de alioño, porque el toro derrota alto. Un sablazo ladeado, entrando con valentía. (Palmas.)

## Plaza Monumental.

BARCELONA. Lidiáanse dos toros de Gallardo y seis de la viuda de Soler.

Primero.—Manolete II lancea valiente. (Palmas.)

Cuatro varas, dos vuelcos y un jaco difunto.

Los rehileteros cumplen.

Manolete II trastea cerca y valiente. Entrando bien, da media estocada lagartijera, que basta. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Segundo.—Ale torea de capa ceñido y parado. (Palmas.)

Mostrando bravura, arremete el bicho cuatro veces contra los de aupa, derribando siempre y despenando dos penecos.

Con las banderillas se destaca Rivera, que cuelga dos pares magníficos, oyendo aplausos.

Ale encuentra al cornúpeto parado, y lo muletea cerca, empapando y consintiendo. Aprovecha la primera igualada para dar media estocada en todo lo alto, de efecto rápido. (Ovación, oreja y vuelta al anillo.)

Tercero.—Alarcón veroniqua valiente, y escucha palmas.

Cumple en varas el toreo, y cumplen también los palilleros.

Alarcón hace una faena valiente, intercalando un gran pase de rodillas. Una de las veces sale entrapillado, sin consecuencias desagradables. Atacando bien, da un pinchazo en hueso. Acala con media estocada buena. (Palmas.)

Cuarto.—Nacional lancea ceñido. (Palmas.)

El tercio se desliza animado.

Nacional ofrece las banderillas á Manolete II, y ambos parecen superiormente. (Ovaciones repetidas.)

## COGIDA DE NACIONAL

Nacional hace una faena valentísima. Arranca á matar, y sale empitonado aparatadamente. Levántase encoraginado, y sigue trasteando cerca. Da otra estocada corta; repite con otra igual, y es de nuevo volteado. Intenta el descabello, pero tiene que desistir, retirándose á la enfermería.

Manolete descabella al primer golpe, y luego lleva á la enfermería la oreja concedida á Nacional, á petición del público.

Quinto.—Manolete II veroniqua valiente.

Nada de particular en los dos primeros tercios.

Manolete muletea tranquilo. Da un pinchazo en hueso. Repite y acaba con media superior. (Palmas.)

## COGIDA DE ALARCÓN

Alarcón, que fué derribado por el toro en una arrancada á la salida de un pase, ingresa en la enfermería.

Sexto.—Ale trastea cerca y lucidísimo. Da un pinchazo en lo duro y una estocada superior. Descabella á la primera. (Ovación.)

Séptimo.—De salida arriba dos caballos, quitándolos de la circulación para siempre.

Alarcón, que ha salido de la enfermería ya curado, hace una faena breve y da una estocada descolgada. Repite con otra tendida, que basta.

Octavo.—Manolete muletea valiente, y atiza una estocada hasta el puño. (Ovación.)

## EN VALLADOLID

VALLADOLID. Con un lleno extraordinario se lidian seis toros de Ver-

Primero.—Grande, de bonita lámina. Gallo lancea elegante, parando bien. (Palmas.)

Codicia y bravo, el cornúpeto se deja tentar la piel cuatro veces, proporcionando dos caídas y matando una sardina.

Los banderilleros parecen bien.

El toro llega recobso á manos de Rafael, que se queda solo en los medios con el animal, haciendo una faena breve y valiente, para dar una estocada delantera y atravesadilla. Descabella al tercer golpe. (Palmas tibias.)

Segundo.—Negro, buen mozo.

Celita veroniqua ceñido y vistoso. (Palmas.)

El toro infunde el pánico entre la gente montada, que entra cuatro veces mal. Muere un potro.

Los rehileteros parecen á la media vuelta.

Celita muletea cerca y con brevedad, para dar un pinchazo en lo duro y media estocada delantera, terminando con un descabello.

Tercero.—El público pide que sea retirado, á lo cual accede el presidente, después de haber tomado el bicho tres varas y matar tres caballos.

Aparece el tercero bis, berrando en negro.

En una caída de Céntimo es alcanzado un mono al hacer el quite.

Toma el toro cinco varas, matando tres caballos.

Joselito halla al toro manso, haciéndose con él después de una faena valiente, entre los cuernos del bicho.

Atiza dos pinchazos, por ballarse el toro entre las tablas y un caballo, y logrando sacarle de allí, mete una estocada buena, que basta. (Aplausos.)

Cuarto.—Al arrastrar el toro es ovacionado Joselito por la anterior faena.

El «mono» herido se llama Jesús Porra (Porrita), y es de Santander.

Salte el toro, tomando tres varas con poder.

Rafael brinda al sol, dando un pase alto y otros varios, todos muy buenos y valientes, entusiasmando al público.

Pega un pinchazo, siendo despedido el estoque. Después pincha otras dos veces, acabando de un descabello al cuarto intento.

Quinto.—Cárdeno, grande. Celita, después de poner un magnífico par al cambio, hace una faena emocionante y adonada, coronándola con una estocada monumental, que hace innecesaria la puntilla. (Ovación y oreja.)

Sexto.—Jabonero.

Joselito hace una gran faena de capa y con las banderillas. Luego, una inmensa con la muleta, sentándose en el suelo y hablando con el público. (Música.) Un pinchazo hondo. Otro igual. Estocada, que basta. (Ovación.)

## EN VALENCIA

VALENCIA. Se lidia ganado de Pérez de la Concha.

Primero.—Mansurroncando toma cinco varas, derribando en una, sin causar bajas en las caballerizas.

Los rehileteros cumplen.

Varelito hace con la muleta una faena valiente, sufriendo serios achuchones y saliendo tropicado.

Después de varios pinchazos, entrando bien, deja media en las agujas, que basta. (Ovación y oreja.)

Segundo.—Ataca seis veces á los del castoreño, derribándolos en cinco y cero caballos.

## COGIDA DE PACORRO

Pacorro muletea brevemente, sufriendo un fuerte varazo en un brazo. El público pide que pase á la enfermería; pero el diestro se resiste y entra á matar, colocando media buena y saliendo tropicado. El diestro intenta levantarse y cae en brazos de los asistentes, que le conducen á la enfermería, echando sangre por la boca. Varelito empuña los trastos y descabella al quinto intento.

Tercero.—El debutante, Freg II, da la nota de valiente toreando, y al terminar un lance sale enganchado por el muslo izquierdo y volteado aparatadamente.

Luego ejecuta una faena breve, y da un pinchazo, saliendo de nuevo prendido por un brazo, y sacando la chiquetilla rota. Da otro pinchazo hondo, y á poco dobla el bicho.

Cuarto.—Grande, corniveleto. Varelito capotea inteligente.

Cuatro lanceazos y tres porrazos. Sin novedad en caballerizas.

Carranza y Prieto clavan con fatigas las pares reglamentarios.

Varelito brinda á un capitán de Sanidad Militar de la compañía á que perteneció como soldado de cuota. Hace una faena adornada y valiente. (Música.) Un pinchazo sin soltar. Otro bueno. Media estocada. Descabella á pulso al cuarto intento. (Muchas palmas.)

Quinto.—(De la enfermería dicen que Pacorro sufre heridas leves, pero que le impiden continuar la lidia.)

Varelito veroniqua bien. Cuatro puyazos, tres caídas y dos caballos que pasan á mejor vida.

Los palitroqueros, regular.

Varelito brinda al sol. Hace una buena faena, para una estocada caída que mata. (Ovación.)

Sexto.—Freg II, buena faena. Desde lejos, media estocada buena, que mata.

## ESTADO DE PACORRO

Pacorro sufrió valientemente una cura dolorosa. Se le ha trasladado al hotel de las Cuatro Naciones.

Varelito, sacado en hombros.

## EN CORDOBA

CORDOBA. Primero.—«Muletero». Toma cuatro varas y derriba dos veces, sin matar potro alguno.

Los rehileteros clavan bien.

Manolete hace una buena faena con la izquierda.

Media estocada. Más pases. Un pinchazo. Media superior. (Palmas.)

Segundo.—«Pordiosero». Salieri realiza con el capote un trabajo artístico. (Ovación.)

Hay en el tercio cinco pletazos, dos trompas y una defunción.

Salieri clava tres pares colosales de dentro á fuera. (Ovación.)

Comienza Salieri su faena de muleta con pases de pitón á rabo, y tocando el testuz al bicho. Sigue una gran faena de cerca. Una estocada hasta la cruz. (Ovación y oreja.)

Tercero.—Jabonero sucio. Cuando sale continúa la ovación á Salieri.

Cuatro varas, tres caídas y un peneco difunto.

Compare y Casares cumplen con los palos.

Fortuna trastea confiado é inteligente. Da un buen pinchazo, otro igual y media en su sitio. Descabella á la primera. (Ovación.)

Cuarto.—A petición del público, pone Manolete un buen par.

Después de una breve faena, agarra media estocada, descabellando al primer intento. (Ovación.)

Quinto.—Salieri ejecuta una faena enorme, con pases de todas clases. Da media estocada buena. Repite con una en su sitio, superior. Acaricia el testuz del toro y éste dobla. (Ovación, oreja y rabo.)

Sexto.—Fortuna brinda al público del sol, y muletea cerca, sobresaliendo dos molinetes apretados. En uno de los pases sufre una colada de peligro. Da un pinchazo bueno; otro igual, y acaba con una estocada colosal. (Ovación.)

## EN LORCA

LORCA. Lidiáanse seis toros de Bañuelos.

Primero.—Bienvenida coge los palos, y á los acordes de la música coloca una tras otra tres pares monumentales, que le valen otras tantas ovaciones.

Después realiza con la muleta una faena magistral, y arranca á matar recto, y deja una estocada hasta las cintas. Descabella al primer golpe. (Ovación.)

No se ha recibido el telefonema del segundo toro.

Tercero.—Retinto.

Larita hace una buena faena con el trapo, para un pinchazo aliviado. Otro, valiente. Otro, bueno. Otro, igual. (Palmas.)

Descabella. (Más palmas.)

Cuarto.—Bienvenida hace una faena valiente, para un pinchazo superior. (Palmas.) Media estocada superior. (Ovación.)

Quinto.—Torquito pasa bien. Un pinchazo, echándose fuera. Otro, peor. (Bronca. Dos intentos. (Pitos.)

Sexto.—Larita, faena buena. Tres pinchazos. Media buena. El público salió disgustado, por la mansedumbre del ganado.

## OTRAS CORRIDAS

## COGIDA DE ANGELETE

También se han celebrado corridas en Málaga, alternando Hipólito, Caricierito y Angelete. Este resultó cogido por su primer toro. Tiene un puntazo en la ingle.

En Cartagena han toroado ganado de Quijano Ernesto Pastor y Alaruz.

En Santander actuaron, con éxito, Charlot y Llapisera. Cacielles despachó dos novillos superiormente.

## A última hora

## ELECCIONES

GERONA. Triunfó el republicano Fernando del Pozo.

Faltan algunas secciones que no alteran el triunfo.

## EL CRIMEN DE CANARIAS

LAS PALMAS. A consecuencia de la tormenta de anteayer, las chispas eléctricas que cayeron en el interior de la isla mataron algunos animales. En Tafira, uno de los rayos mató una vaca, dejando moribundo á un anciano pastor.

Ampliando la declaración falsa, el médico alemán Paul Bernstein dijo que, disputando agriamente con el farmacéutico D. José Navarro, éste sacó un revólver, en cuyo momento, el carnicero Johan Ludwig dióle un fuerte palo en la cabeza, y el falso médico la primera puñalada. Después, Ludwig dióle dos puñaladas más. Esto ocurrió de diez á once de la noche del día 12 del actual. Junto á unos pinos, iluminados por la luna, echaron el cadáver en una hoyeta volcánica, cubriéndola de arena, y regresaron á Tejeda. Anoche declaró el carnicero Ludwig, en contradicción con Bernstein.



# SECCION DE COMPRA-VENTA

de "LA TRIBUNA"

OFICINAS:  
PLAZA DE CANALEJAS, 6,  
PRIMERO IZQUIERDA  
HORAS: DE 10 A 1 Y DE 4 A 6

## AVISO

Dirigir la correspondencia á la  
SECCION COMPRA-VENTA  
de LA TRIBUNA  
mencionando el número al que se  
hace referencia.

## VENDESE

Núm. 485.—En la Guindalera, con 21.325 metros cuadrados, terreno en plena producción de frutales, hortalizas y flores, casa habitación y para dependencia, cuartos, gallineros, conserjas, emparrados, estufas y estanques. Precio: 200.000 pesetas. También se vende a plazos.

Núm. 488.—En el estanque de las Victorias, casa de 6.000 pies total, edificadas unos 2.000, con cinco cuartos y planta baja; renta 67,50 pesetas mensuales; tiene nueve huecos construidos. Precio: 15.000 pesetas.

Núm. 489.—En la calle del Pilar y Carriaga, un solar de 4.762 pies; precio: 1.50 pesetas pie; otro en la calle Eraso de 9.016 pies á 1,50, y otro en la calle Martín Izquierdo, de 11.618 pies, á 0,85 pesetas pie.

Núm. 490.—En la calle del Pacífico, un hotel de nueva y sólida construcción, con jardín, cuarto de baños y luz eléctrica; tiene 4.060 pies de solar. Precio: 40.000 pesetas.

Núm. 491.—En San Rafael, un hotel en la carretera de Madrid á La Coruña, con todos adelantos; tiene una extensión de 7.930 metros; están edificadas 550 metros; tiene sótano, planta baja, principal, segundo, casa para guarda. Vaquería y agua abundante. Su precio: 45.000 pesetas.

Núm. 492.—En Chamartín de la Rosa, distrito hipotecario del Colmenar Viejo, un solar de 5.188 pies cuadrados castellanos, en 5.000 pesetas.

Núm. 493.—Se vende un bar acreditado y en buen sitio; precio baratísimo.

Núm. 494.—Se traspasan tres grandes locales propios para establecimiento en la calle de Fuencarral, Atocha y Toledo. Precios módicos.

Núm. 495.—Un solar de 8.000 pies en la calle Constancia, núm. 17 (Prosperidad), con 30 metros de fachada y superficie rectangular. Tiene pozo. Precio: 8.500 ptas.

Núm. 496.—Motocicleta con "side-car", "James", equipo completo, modelo 1916, 4 1/2 HP. Claxon, dos faros eléctricos; otro proyector con generador, todo niquelado, cuatro cámaras y herramientas. El "side-car", forrado de piel de vaca. Precio: 2.000 pesetas.

Núm. 497.—En Chinchón, finca de unas 160 hectáreas, todas de regadío, con agua de pie. Distá 35 kilómetros de Madrid. Renta 15.000 pesetas anuales. Precio: pesetas 250.000.

Núm. 498.—Finca rústica en la provincia de Toledo, á dos kilómetros de la estación de Calera, de 900 fanegas de cabida, tierra de primera calidad y gran número de encinas. Tiene casa y una venta en la carretera general de Extremadura. Precio: 225.000 pesetas.

Núm. 499.—Finca á dos kilómetros de Aranjuez, por carretera de primer orden; tiene de cabida 180 fanegas; la mitad, de regadío, con agua de pie del río Jarama. Tiene un tejado, una casa y varias otras edificaciones. Tiene 32.000 pesetas en primera hipoteca con el Banco Hipotecario, 11.000 en segunda. Precio: 110.000 pesetas.

Núm. 500.—Finca de 1.169 fanegas de cabida, 80 de regadío, á cuatro kilómetros de la estación de Algodor. Tiene buena casa y una vega con álamos y chopos. Renta 9.000 pesetas anuales. Precio: pesetas 175.000.

Núm. 501.—Dinero para hipotecas sobre fincas urbanas en Madrid.

# ANUNCIOS POR PALABRAS A CINCO CENTIMOS CADA UNA

**ADMITENSE EN EL KIOSKO DE "LA TRIBUNA", CALLE DE ALCALA, FRENTE A LA MAISON DOREE; EN NUESTRA ADMINISTRACION, PLAZA DE CANALEJAS (CUATRO CALLES), 6, PRINCIPAL, TELEFONO 5.551; EN LA LIBRERIA DE SAN MARTIN, PUERTA DEL SOL, 6, Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

## Aguas minerales.

**COMPANIA GENERAL:** Toda clase aguas; domicilio: provincias; Reina; 20; teléfono 1.444.

**AGUA DE BORINES, REDO.** mendada como especial agua de mesa. Declarada de utilidad pública. Cura afecciones estómago, intestino, riñones, migra, diabetes. Sin rival. Pedido en hoteles, fondas, restaurantes, farmacias y en los coches-camas.

## ALQUILERES

**ALQUILO UN CUARTO CON calefacción central y demás adelantos, 60 duros. General Pardiñas, 30.**

**CUARTOS MAGNIFICOS.** Mediodía con todos adelantos, 15 á 20 duros. Goya, 85 y 87.

**ALQUILANSE CUARTOS** desde 30 á 60 pesetas. Agua, luz. Alcalá, 160.

**ALQUILANSE CUARTOS** magníficos; todos adelantos; 140 y 175 pesetas. Padilla, 50.

**SE ALQUILAN HABITACIONES;** buen trato, Aduana, 28 triplicado, segundo.

**ALQUILO CASA, JARDIN,** nueve habitaciones. Francisco Salas, 17, Cuatro Caminos.

**CASA NUEVA, BONITO** cuarto, baño, termo, entarimado; once piezas, 100 pesetas. Guzmán el Bueno, 33.

**ALQUILO TIENDA, TRES** huecos, con cueva, 42 duros. Claudio Coello, 12.

**AL KIOSKO DE "LA TRIBUNA"; CALLE DE ALCALA; FRENTE AL N.º 20; DEBE USTED LLEVAR SUS ANUNCIOS PARA ESTA PLANA.**

## COMPRAS

**COMPRA DE ALHAJAS;** brillantes; perlas; esmeraldas; zafiros. Se paga todo su valor. Bolsa de los Brillantes; Espoz y Mina; 3; piso entresuelo.

**COMPRO CAJAS REGISTRADORAS;** pago mejor que nadie. Preciados, 11; teléfono 3.431.

**AQUILINO, COMPRA, VENDE** de cajas registradoras. Malasaña, 16. Teléfono 4.042.

**COMPRO ALHAJAS: ORO;** platino y plata; pago más que nadie. San Bernardo, 52, Peña.

## CONSULTAS

**FATOMASO, MIGADO E** intestinos. Honorarios módicos. De dos á cinco. Leganitos 30; entresuelo derecha.

**CONSULTA PARA OBRE-** ros enfermos venéreos, sífilis, orina, purgaciones, etc. Conde Romanones, 4, segundo (portal zapatero). De nueve á una y cinco á nueve, 0,50; preferencia, 1 peseta.

**SANATORIO DEL PILAR.** Doctor Sánchez Herrero. Plazas: 25; Guindalera. Teléfono S. 261. Enfermedades nerviosas y mentales. Pensiones de 3; 5; 8; 12 y 15 pesetas diarias.

**PERBORATO DE SODA "GIL."** químicamente puro. Para la desinfección de la boca. Superior á todos los efluvios. De venta en farmacias y droguerías.

## Correspondencia

**MUNECO DEL ALMA;** 4, R. hora de siempre; pasó noche con fiebre, creo no será nada. Ayer, también; lo mismo día anterior. Si vieras lo que sufrí con eso, ¡nena! Te quiere mucho, muchín y te manda muchos mimitos y cariñitos; tu Pedro.

## ENSEÑANZA

**PROFESOR DE PRIMERA** y Segunda Enseñanza. Honorarios módicos; lecciones á domicilio. Razón, Kiosco "Imparcial".

**SORREOS, PREPARACION** por Academia permanente. Cano, Rueda; Fuencarral, 55.

**ACADEMIA ORAD, EXCLUSIVA** para Ayudantes Obras públicas. Director: José Orad, ayudante de Obras públicas. Ingeniero de Caminos. De 20 plazas sacadas á concurso este año obtuvo nueve esta Academia. Montero, 46-48, principal.

**CANTO, POR CARMEN DO-** mingo, á señoras. Calle Pozas, 7, segundo.

**BACHILLERATO, DERE-** cho; lecciones á domicilio. Profesor acreditado. Laguarda, 55; tercero.

**DARRERAS MILITARES.** Preparación completa por jefes y oficiales, 35 pesetas. Calle San Andrés, 18, bajo izquierda; 3 á 4.

**CHAUFFEURS: APRENDI-** zaje completo, 200 pesetas. Montesquiza, 29.

**CANTO, ENSEÑANZA GA-** rantizada. Simonetti, Pez, 6.

**ACADEMIA DERECHO, IN-** ternos. Tranvía número 4; gratis. Sancho Dávila; 4; hotel; Madrid.

**MAESTRO COMPOSITOR:** Lecciones particulares y á domicilio. De Solfeo; Armónica; Composición; Canto y Piano. Puebla; 4; primero.

**ESTOS ANUNCIOS LOS AD-** mite Cortés en su nueva Oficina: Valverde, 8.

## ESPECIFICOS

**"FOSFOQUINOL" COMBATE** la neurosis, anemia, enfermedades nerviosas. Véndese en farmacias y droguerías.

**ANEMIA; DEBILIDAD; NEU-** rastenia; raquitismo infantil; vejez prematura; curarse con vino fosfatado. Victoria Botella; 1 peseta; Victoria; 8; Madrid.

**EL "ENTEROGENOL AHO-** vomw es agradabilísimo al paladar. De venta en todas las farmacias. Depósito: Preciados, 25.

**"PRINCESA"; JABON LI-** quido. Insuperable para el tocador. Indispensable para la "toilette". Es el mejor de los jabones en uso hasta el día. De una suavidad exquisita y de un aroma ejemplar. Está á la venta en todas las perfumerías.

**LOCION "CORAL."** Insuperable para fortalecer el cuero cabelludo. Hace crecer el cabello y abriga la y suaviza el pelo. Perfumería "Coral", Concepción Jerónima, 3.

**CREMA "CORAL."** Aterciopela el cutis, evita los barros embellece. Perfumería "Coral", Concepción Jerónima, 3.

## HOSPEDAJES

**HUESPEDES: 10-12 REA-** les; gabinete exterior. Montero, 28, principal (entrada solar).

**CEDE GABINETE, UNO,** dos caballeros. Montero, 20; segundo.

**EXCELENTES HABITACIONES,** con Travesía Belén, 3, tercero.

**HOSPEDAJES, BONITOS** gabinetes. Montero, 48, segundo.

**DESEANSE HUESPEDES,** precios económicos, sol, vistas jardín, baño, calefacción. San Marcos, 30, principal izquierda.

**HUESPEDES ESTABLES** Isabel la Católica, 21, segundo derecha.

**HERMOSAS, HABITACIONES,** Conde de Romanones, 20, tercero.

**CEDEANSE HABITACIONES** exteriores. Carretas, 23, Meirino.

**PARTICULAR, HERMOSAS** habitaciones exteriores, con sol, con desde tres pesetas. Carmen, 23, segundo.

## ODONTOLOGOS

**LUIS CIVIL, ODONTOLO-** go. Paseo del General Martínez Campos, 1.

## ORTOPEDIA

**DEPOSITO GOMAS HIGIE-** nicas, 2,50 docena. Hortaleza, 46.

**UNICO DEPOSITO DE GO-** mas higiénicas, legítimas, marca NEVERRIP, á precios especiales. Fuencarral, 44.

## PELUQUERIAS

**LORENZO, PELUQUERO.** Carretas, 15-17. Servicio: 25 céntimos. Chel del Bazar. Teléfono 5.415.

**SALON DE PRIMERA,** 7, CARRETAS, 7.

**POSTIZOS, TRENZAS SIN** cordón, 3 pesetas, pelo fino. Corredora Alta, 5, principal.

## PRESTAMOS

**PAPELETAS DEL MONTE** de Piedad. Desempeño alhajas; las compro pagando altos precios; dueño papeleta coger valor real de la alhaja; evita réditos y no mal vende ni reempeña su papeleta. La Unica; Fomento; 16; primero. Despacho: de dos á nueve.

**NEGOCIOS PRACTICOS, 500** pesetas, garantizadas, producen 25 mensual. Puede usted cobrar desde 500 á 100.000 pesetas. Diríjase: Crédito Mercantil, Preciados.

**COLOCACION DE CAPITAL** les con buen interés y garantía. Caños, 8; entresuelo; de cinco á ocho.

**CAPITALISTAS, 1.000 PESE-** tas administradas mismo interés, rentán 50 mensuales; garantizo operaciones. Informes: Sr. Ganzo, Huertas, 42 (antes Concepción Jerónima). Horas: 10 á 1.

## VENTAS

**MAQUINAS CANTANTES PO-** tentísimas, 120 pesetas. Vendemos ocho GRAMOFONOS mayores, magníficos; baráttimos, directos fabricante. Pedir catálogo: "Société Edición", Gijón; 21 años existente.

**MANTONES MANILA; MAN-** tilas; grandioso surtido; vendo; alquiler. Calatrava, 9.

**ALMONEDA DE TODOS LOS** muebles. Campoamor, 12; bajo.

**VENDO SOLAR, DIEZ GEN-** timos; agua Santillana; carretera Aravaca, próximo estación, Razón, Carretera Pozuelo, 18.

**VENDO BARATO SOLARES** Pozuelo, magnífico sitio para edificar. San Bernardo, 52, Peña.

**NUEVO ALMACEN DE PA-** ños "El Trust". Esta casa compra y vende al contado, con gran economía en los precios, géneros exclusivos, ingleses y finos del país. Mayor, 24; Colores, 1 (pasadizo San Ginés).

**VENDO MILORD Y BERLI-** na. Labordette, nuevos. Marqués Urquijo, 24, solar.

**BIQUELETA SEMI NUEVA,** vendiendo. Jacomín, 29; principal izquierda.

**SE VENDE SOLAR CON HO-** tel y un panteón. San Isidro, Miguel Ángel, 9.

**ESTERAS, LINOLEUM,** precios increíbles; á pesar de la guerra. Seira; teléfono 4.968. Frontes: 5.

**ALMONEDA URGENTE, VA-** rios objetos, particularmente cuadros y muebles. Flor Alta, 1.

**VENDO CADORROS "LU-** na", blancos. Jacomín, 29, 31. Sels á ocho.

**GRAN OCASION, CEDEMOS** muy barato, con géneros, el bonito negocio de bicicletas, accesorios, deportes, etcétera, establecido en Arrieta, 9. Gran liquidación. Tratar de sels á ocho.

**COPIAS, VENDESE MA-** quinas, accesorios, todo baratísimo. Carretas, 5.

**SE VENDE CUADRO ANTI-** guo: Representa Oración del Huerto. Razón: Administración de LA TRIBUNA, L. M.

**LEÑAS, POR ROTURACION** soto; véndense baratas grandes cantidades leñas gruesas, menudas y árboles maderables álamo negro, blanco. Carrera San Jerónimo, 43, portería.

## SECCION DE COLOCACIONES OFERTAS

**¿NO LE PARECE A USTED** que es de un gran atractivo conocer las mejores producciones literarias por sólo tres pesetas mensuales? Infórme en la Librería Internacional, donde le proporcionará gratis catálogos de su Biblioteca Circulante. Núñez de Arce, 15. Teléfono 1.403.

**ENCERADOR PISOS, DIEZ** céntimos metro. Valverde, 37.

**COLICOS, LOS COMBATE** el "Enterogenol Ahowom". Depósito: Preciados, 25.

**¿QUERIS CASAROS VEN-** tajosamente? Escribid Ararado 208. Hay rusas; alemanas; francesas y españolas; con capitales de 15.000 á 100.000 duros; que desean legamente casarse.

**"MANZANILLA ROMANA,"** Rómulo y Remo. Reguladora intestinal, preventiva de la obesidad, estomacal y antituberculosa, medicación naturalista. Bote para cien tazas, una peseta; bolsita para diez tazas, diez céntimos. Venta en droguerías, ultramarinos y restaurantes de toda España. Envíos a provincias, libras de todo gasito, en caja de cien bolsitas, al precio de diez pesetas, y en paquetes de seis botes, al precio de seis pesetas. Pedidos: Pérez Martín y Compañía, Alcalá, 9.

**EL "ENTEROGENOL AHO-** vomw es el medicamento más eficaz contra todas las afecciones del estómago e intestinos. Depósito: Preciados, 25.

**SE OFRECE COBRADOR,** ordenanza ó guarda de monte, con buenas referencias. Espíritu Santo, 8.

**"MUEBLES, COLGADURAS,** fundas, etc., con prontitud, solidez y economía. Tace la casa San Román. Flor Alta, 1; principal; no confundirse.

**PEÑADORA, ONDULA-** ción desde 0,50. Caravaca, 1; principal derecha.

**CRISTALES SE CURVAN** para miradores, muebles, armarios, faroles, relojes, etcétera. Prontitud y economía. Malasaña, 23; Viñero.

## DEMANDAS

**SE NECESITAN OFICIALES** de gorras. Trabajo todo el año. Plaza Mayor, 15.

**SUBDIRECTORES PROVIN-** ciales, viajante, corredor habil anuñicos, con buenas relaciones, persona formal, enérgica, distinguida, necesitase. Emolumentos: 200, 400 pesetas mensuales. Anuario Aristocrático. Hortaleza, 46-50.

**"COPIAS, PARA MUEBLES** y pisos. Insuperable lustre, sin rival. Pedido en todas partes.

**ELECTRICISTA NECESITA-** se para encargarse de una central en provincias. Para tratar: Francisco Arroyo, Carmen, 14; lunes y martes, de doce á dos.

**NIRERA FALTA, PRECIA-** dos, 18; Lámparas.

**YO; INSUPERABLE GEN-** tífico. Refresca la boca; limpia los dientes; evita las caries y perfuma el aliento. Es el mejor; precio: 1,25 pesetas frasco. De venta en todas las buenas perfumerías. Depositarios: Pérez Martín y Compañía; Alcalá, 9. Par representaciones y exámenes en provincias; diríjase á José M. Cervantes; Apdo de Correos: 1.111 25.

**PROFESORA INGLESA** (francesa), desea colocación: lecciones; paseo. Augusta Figueroa, 30; tercero derecha.

**DIARREAS, DESAPARECEN** inmediatamente con el "Enterogenol Ahowom". Depósito: Preciados, 25.

**LOS ANUNCIOS POR PA-** labras de "LA TRIBUNA" SON LOS MAS LEIDOS, POR ESTAR CLASIFICADOS EN SECCIONES.



No pida Vermouth  
No pida Torino  
Pida un

# CINZANO

Es el mejor  
de  
todos.



**ACADEMIA PIÑEDA-MARABOTTO**  
Para la Escuela Naval.—Ingenieros Navales.—Carreras del Ejército.  
Madrid **CLAUDIO COELLO**, 51, COLEGIO HISPANO FRANCÉS. Internos externos y medio internos.

**COLEGIO ACADEMIA DE LA TRINIDAD**  
Primera y segunda enseñanza y carreras especiales.  
Bachillerato especial para señoritas.—Sta. Isabel, 47.  
Desde su incorporación (en 1904) NINGUN SUSPENSO.

**AGUAS DE LA ALISEDA**  
Abierto al público desde 1.º Septbr. a 15 Novbre.  
Servicio de carruajes a los trones rápidos en la estación de Santa Elena.

## Ricino CIVIL

Aceite Ricino químicamente puro sin olor y sin sabor  
EL PURGANTE MAS AGRADABLE E INOFENSIVO

El aceite de ricino, extraído de las semillas del RICINUS COMMUNIS (L.) empleado en terapéutica desde tiempo inmemorial.  
No obstante sus excelentes propiedades purgantes, tiene los grandes inconvenientes de producir vómitos administrado solo.

Ni aun mezclado con jarabe, agua, glicerina, café, esencias, zumos diversos y otras muchas sustancias con que se ha propuesto usarlo, se eliminan por completo su olor ni su sabor desagradable, y las personas cuyo olfato y paladar sean algo delicados, rechazan y repugnan el aceite.

Era necesario encontrar un nuevo procedimiento de extracción y purificación que le privara de estos inconvenientes y no alterase en nada su composición química.  
El problema ha sido resuelto por nosotros favorablemente después de varios ensayos, consiguiendo un aceite inalterable, inodoro e insípido con todos los principios purgantes del aceite ricino ordinario y sin ninguna de sus desventajas.

Nos hallamos seguros de las virtudes medicinales de nuestro producto y lo ofrecemos eficazmente a la clase médica y al público, persuadidos del éxito grandísimo que alcanzarán con su uso.

**DOSES:** Adultos, todo el frasco.—Niños la mitad del frasco.

**Precio: 0,50 pesetas frasco**

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.—Al por mayor: Martín y Durán y Pérez Martín, MADRID.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán los servicios en el presente mes de Septiembre salvo contingencias

### LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor Reina Victoria Eugenia, saldrá el 4 de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor León XIII, saldrá el 20 de Bilbao y Santander, el 21 de Gijón, el 22 de Coruña y de Vigo el 23 de Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### LINEAS A ANTILLAS, MEXICO NEW-YORK Y COSTA FIRME

El vapor Montevideo, saldrá el 25 de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México.

El vapor Reina María Cristina, saldrá el 15 de Bilbao, el 16 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costa Firme y Pacífico con transbordo en Habana.

El vapor Buenos Aires, saldrá el día 10 de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Guaymas, Puerto-Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con transbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

### LINEA DE FILIPINAS

En lo que resta de año se realizarán los siguientes viajes a Manila, saliendo los vapores de Barcelona el 30 de Agosto, 13 de Octubre y 26 de Noviembre para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

### LINEA DE FERNANDO POO

El vapor Ciudad de Cádiz saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia, y Alicante, y el 7 de Cádiz para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## COPIAS Y TRADUCCIONES

Esta antigua Casa de máquinas de escribir garantiza todos los trabajos que se le confían a precios sumamente económicos.

HORTALEZA, 11 y 13

**GRABADOR DE MODA**  
F. SIERRA  
MONTERA, 38  
TELÉFONO Nº 3561 MADRID  
GRABADOS DE TODAS CLASES—SELLOS DE CAUCHO—ROTULOS ESMALTADOS

**Compañy, fotógrafo**  
**Fuencarral, 29**



«ORO»  
Pinturas Gallas. Madrid.

## DINERO

A propietarios, con ó sin hipoteca. Reserva absoluta. Coloca capitales particulares. Romanones, 8 y 10, 1.º De 10 a 1.

## LINOLEUM

Esteras granulado mitad de precio. Acuchillado y encajado de pisos. T.º 5020. Salinas 3. Carranza 5.

Número del teléfono de la Administración de LA TRIBUNA 55-51.



Si quieren vestir bien. Lleven un corte de traje y 35 pesetas al ta ler de costura de Gálvez, PUERTA DEL SOL, 8, 1.º.

## HISTOGENO LOPIS

CURA LA  
TUBERCULOSIS.  
ANEMIA.  
CONSUNCION Y  
DIABETES



## CUE PO JURIDICO-MILITAR

Academia preparatoria para oposiciones relacionadas con la carrera de Derecho. El día 2 de Octubre próximo comenzarán las clases para las convocadas oposiciones al Cuerpo Jurídico por un Abogado del Estado y dos Tenientes Auditores. Clases generales e individuales. Colegio de San Ignacio, (Casanilla de los Angeles, número 3. Horas de matrícula, de 11 a 1.

## “COLEGIO LEON XIII”

**CLAUDIO COELLO**, 59, HOTEL (próximo Ayala). Amplio local, con aire y luz abundantes, para internos y externos, de primera y segunda enseñanza y Correos. Patios para recreos. Gimnasio, gabinete de Ciencias y profesorado con título. En Junio: 37 premios, 234 sobresalientes, 129 notables, 115 aprobados. HONORARIOS VENTAJOSOS.

## SOMOZA MONTERA

Hechura y forro de traje a 20, 25, 30 y 35 pesetas; de gaban 25, 30, 40 y 50

GRANDES EXISTENCIAS EN PAÑERIA  
ULTIMAS NOVEDADES

## Omnibus á las estaciones

Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, á las estaciones del Norte Mediodía ó viceversa, 3 pzs.

## AVISO

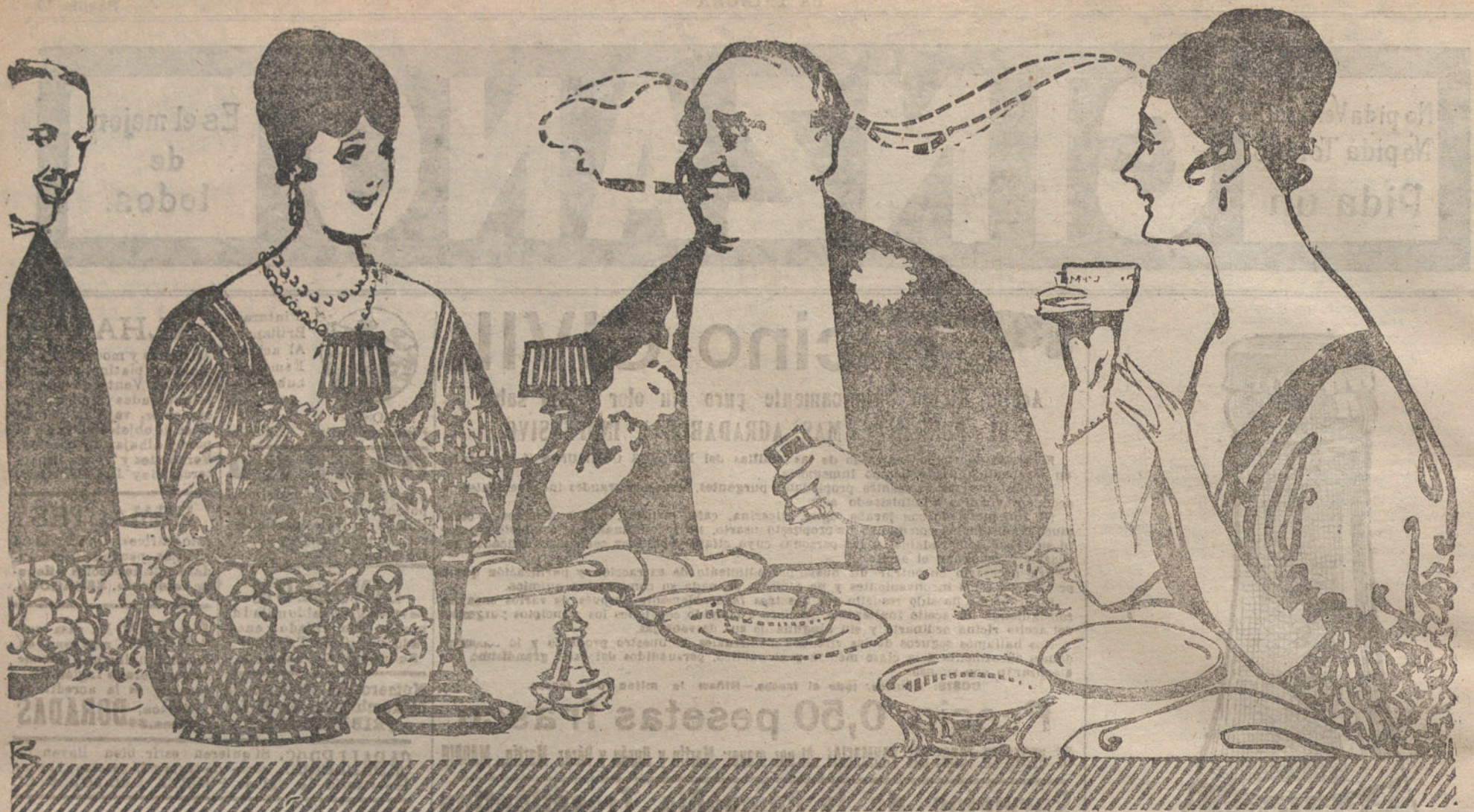
Interesa á los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta casa en la calle de Alcalá, número 14, Sr. Garrón, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio. Avisos: Alcalá, 14.—Teléfono 1.163.

## COMPANY FOTOGRAFO

Fuencarral, 29

**LOS TIROLESES**  
EMPRESA ANUNCIADORA  
ROMANONES, 7 y 9, ENTLO.  
Anuncios en periódicos. Reclamos.  
Esquelas de sepelio, novenario  
y aniversario.





HISTOGENO  
LÓPIS  
CURA LA  
TUBERCULOSIS  
ANEMIA  
CONSUMCIÓN Y  
DIABETES

**Despues**

de una buena comida

UN BUEN CIGARRO

**Despues**

de un buen cigarro

UN BUEN DENTIFRICO

**Oxenthol**

Fabricado por la  
"Perfumería Floralia"  
á base de oxígeno, re-  
une las condiciones  
de antiséptico bucal  
insuperable.



Unas gotas de  
"OXENTHOL"  
en un vaso de agua  
templada, aseguran  
al enjuagarse, denta-  
dura sana.

**Vd. lo usará**